

শ্রীরাজোবাচ ॥

ভগবন্তং হরিং প্রায়ো ন ভজন্ত্যন্ত্রবিত্তমাঃ । তেষামশান্তকামানাং কা নিষ্ঠাহবিজিতাশ্রনাং ॥ ১ ॥

শ্রীচমস উবাচ ॥

মুখবাহুরূপাদেভ্যঃ পুরুষশ্রামৈঃ সহ । চত্বারো জজ্ঞিরে বর্ণা গুণৈর্বিপ্রাদয়ঃ পৃথক্ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পঞ্চমে ভক্তিহীনানাং কা নিষ্ঠা কো যুগে যুগে । বিষ্ণোঃ পূজা বিধিরিতি প্রশ্নস্তোত্তরমুচ্যতে ॥ ০ ॥

ত্वाং সেবতাং সুরকৃতা বহবোহস্তরায়া ইত্যনেন শ্রীহরিভক্তা বিষমূর্দ্ধি পদং দধা পরাং গতিং যান্তি অভক্তানাং ভিন্না ভবন্তীত্যুক্তে তর্হি তেষাং কা গতির্ভবতীতি পৃচ্ছতি ভগবন্তমিতি । হে আশ্রয়িত্তমাঃ অবিজিতাশ্রনাং অতএবশান্তকামানাং কা নিষ্ঠা কিং প্রাপ্য-
মিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

স্বজনকস্ত গুরোর্ভগবতোহনাদরাং গুরুদ্রোহেণ দুর্গতিং যাস্তীতি বক্তুং ভগবতঃ সকাশাং বর্ণাশ্রমাণাং উৎপত্তিমাং মুখ্যেতি ।
গুণৈঃ সন্ধেন বিপ্রাঃ সত্ত্বরজোভ্যাং ক্ষত্রিয়ঃ । রজস্তমোভ্যাং বৈশ্যঃ । তমসা শূদ্র ইতি ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মুখবাহুভি । বিরাট্ তদন্তর্য়ামিণোরভেদোক্তিঃ । মুখবাহুরূপাদেভ্য ইতুপলক্ষণমেবশ্রমেষু । যথোক্তং । গৃহাশ্রমো জঘনতো
ব্রহ্মচর্য্যং হৃদো মম । বক্ষঃস্থলাদনে বাসো গ্রাসঃ শীর্ষণি চ স্থিত ইতি ॥ ১ ॥ ২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পঞ্চমে চমসো বিষ্ণুবিমুখানাং সূহুর্গতিং । যুগধর্ম্মাবতারাস্ত প্রোবাচ করতাজনঃ ॥ ০ ॥

এবং কৃপণাবতারৈঃ খ্যাপিতবশস্যপি ভগবতি বিমুখীভূয় কিং লিপ্সন্ত ইতুভূতবিশ্রয়ং পৃচ্ছতি হে আশ্রয়িত্তমাঃ কা নিষ্ঠা কিং
প্রাপ্যমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

ভজনীয়স্য ভগবতোহভজনাদুর্গতিরেবেতি বক্তুং প্রথমং ভজনীয়ং যুক্তিমাং মুখ্যেতি । গুণৈঃ সন্ধেন বিপ্রাঃ সত্ত্বরজোভ্যাং
ক্ষত্রিয়া রজস্তমোভ্যাং বৈশ্যাস্তমসা শূদ্রাঃ । অত্র মুখাদিভ্য আশ্রমৈঃ সহ চত্বারো বর্ণা জজ্ঞিব ইত্যবশ্যে আশ্রমাণামপি মুখাদিভ্য এবোৎ-
পত্তিঃ প্রসজ্জতে সাচ ন তথা । যদ্বক্ষ্যতে । গৃহাশ্রমো জঘনতো ব্রহ্মচর্য্যং হৃদো মম । বক্ষঃস্থলাদনে বাসো গ্রাসঃ শীর্ষণি চ স্থিত ইতি ।

দীপিকাঙ্গীপনং ।

কা নিষ্ঠা কিং প্রাপ্যঃ । পূজাবিধিঃ পূজাপ্রকারঃ । পূর্বাধ্যায়েনাবসরসংগতিমাং ত্वाং সেবতামিত্যাदिनां তেষামভক্তানাং কা
গতিঃ কিং প্রাপ্যং অতএব অজিতাশ্রয়াদেব ॥ ১ ॥

চমসশব্দস্ত পাত্রবাচকত্বাং কৃপাজ্ঞাণাং গতিবর্ণনং সংপাদ্যেণৈব কর্তুং শক্যমিতি চমস এবোবাচেতি জ্ঞেয়ং ॥

মুখবাহুরূপাদেভ্যঃ বিপ্রাদয়ো বর্ণাসভ্যাং জজ্ঞিরে আশ্রমেষু তু তত্পলক্ষণমেব যথোক্তং । গৃহাশ্রমো জঘনতো ব্রহ্মচর্য্যং হৃদো
মম । বক্ষঃস্থলাদনে বাসো গ্রাসঃ শীর্ষণি চ স্থিত ইতি ॥ ২ ॥

পঞ্চমাধ্যায়ে ভক্তিহীন বিষ্ণুবিমুখ ব্যক্তিদিগের কি নিষ্ঠা (পরিণাম) এবং যুগে যুগে বিষ্ণুপূজার
বিধি কি, এই দুই প্রশ্নের উত্তর বর্ণন ॥ ০ ॥

রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন পূর্বের উক্ত হইয়াছে ভগবান্কে ষাঁহার সেবা করেন এতাদৃশ হরিভক্ত
দেবকৃত বিঘ্নের মস্তকে পদার্পণ করিয়া পরমগতি প্রাপ্ত হইলেন, কিন্তু হরিবিমুখ ব্যক্তিদিগের কেবল
বিঘ্ন হয়, অতএব হে আশ্রয়িত্তম ঋষিগণ ! যে সকল ব্যক্তি ভগবান্ হরির ভজনা করেন না, সেই
অবিজিতাশ্রা (অস্থির চিত্ত) অশান্তকাম, পুরুষদিগের গতি কি হইবে ? ॥ ১ ॥

চমস কহিলেন, মহারাজ ! স্বীয় জনক গুরুরূপি ভগবানের অনাদর প্রযুক্ত তাহাদের দুর্গতি লাভ
হইবে, অতএব শ্রবণ কর, পরমপুরুষ ভগবানের মুখ, বাহু, উরু ও পাদ হইতে ব্রহ্মচর্য্যাদি আশ্রম
সহিত গুণানুসারে পৃথক্ পৃথক্ ব্রাহ্মণাদি চারি বর্ণ উৎপন্ন হইয়াছে ॥ ২ ॥

য এষাং পুরুষং সাক্ষাদাত্মপ্রভবমীশ্বরং । ন ভজন্ত্যবজানন্তি স্থানাদ্ভ্রষ্টাঃ পতন্ত্যধঃ ॥ ৩ ॥
 দূরে হরিকথাঃ কেচিৎ দূরে চাচ্যুতকীর্তনাঃ । স্ত্রিয়ঃ শূদ্রাদয়শ্চৈব তেহনুকম্প্যা ভবাদৃশাং ॥ ৪ ॥
 বিপ্রো রাজন্ত্যবৈশ্যো বা হরেঃ প্রাপ্তাঃ পদাস্তিকং । শ্রোতেন জন্মানাথাপি মুহুন্ত্যাম্মায়বাদিনঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

এষাং মধ্যে যেহজ্ঞান ভজন্তি । যেচ জ্ঞাপি অবজানন্তি আত্মনঃ প্রভবো জন্ম বস্মাতং । তদভজনে কৃতঘ্নতামপাহ ঈশ্বর-
 মিতি । স্থানাদ্ভ্রষ্টাঃ সন্তঃ ক্রমাদধো গচ্ছন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

তত্র যেহজ্ঞাস্তে ভবদ্বিধানামমুগ্রাহা ইত্যাহ দূরে ইতি । দূরে হরিকথাশ্রবণং যেষাং তে অতএব দূরে চাচ্যুতকীর্তনং যেষাং তে
 দূরে অচ্যুতকীর্তনাশ্চ যেষামিতি বা ॥ ৪ ॥

জ্ঞানলব্ধবিন্দুদ্বৈতিকিংসিতত্বাৎ উপেক্ষ্যা ইত্যশয়েনাহ বিপ্র ইতি । শ্রোতেনোপনয়নাথেন । উপলক্ষণমেতৎ অধ্যয়নাদিনাপি
 হরেঃ পদাস্তিকং তদ্বজ্ঞানোত্তমাধিকারং প্রাপ্তা অপি মুহুন্তি কর্মফলেষু সজ্ঞাস্তে । কুত আত্মায়েষু যে বাদা অর্থবাদাস্তে মোহকতয়া

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ন ভজন্ত্যত এবাবজানন্তীত্যর্থঃ । যদ্বা । কেচিৎশ্রদ্ধা ন ভজন্তি কেচিচ্ছ্রদ্ধাপি ন ভজন্তি চেদবজানন্ত্যেবেত্যর্থঃ । স্থানাদ্ভ্রষ্টাঃ সন্তঃ
 ক্রমাৎ আশ্রমাত্ত্রষ্টাঃ সন্তঃ ক্রমাদধো গচ্ছন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

তত্র পূর্ক্সানমুগ্রাহয়তি দূর ইতি ॥ ৪ ॥

উত্তরানুপেক্ষয়তি বিপ্র ইতি । আত্মায়বাদিনো জৈমিনীয়াঃ । আত্মায়ঃ কর্মকাণ্ডে তে হি তন্মাত্রবদনশীলাস্তস্য স্মৃতির্যং ব্রহ্ম-
 কাণ্ডস্য যথার্থ্যাবেদিনোহনীশ্বরবাদিনঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তন্মামুখবাহুকপাদেভ্য ইত্যতঃ প্রাগ্ জঘনহৃদকো মস্তকাদিত্যাধার্য্যং । ততশ্চ জঘনাদিত্যো মুখাদিত্যশ্চ আশ্রমৈঃ সহ ক্রমেণ
 বর্ণা জজ্ঞিরে ইতি সঙ্গতং ॥ ২ ॥

এষাং মধ্যে যে ন ভজন্তি আত্মনঃ প্রভবো বস্মাতং আদিপিতরমিত্যর্থঃ । ন ভজন্ত্যত এবাবজানন্তি অবশ্যভজনীয়স্য গুরো-
 রভজনেমেবাবজ্ঞেতি ভাবঃ । স্থানাদ্ভ্রষ্টাঃ সন্তঃ ক্রমাদধো গচ্ছন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

তত্র যেহজ্ঞাস্তে ভবদ্বিধানামমুগ্রাহা এবত্যাহ দূরে ইতি । দূরে হরিকথা যেষাং তে । যে সাধুসঙ্গভাগাহীন ইত্যর্থঃ । দূরে-
 হ্যচ্যুতস্য কীর্তনং যেষাং তে ইতি যেচ বধিরা ইত্যর্থঃ । তে অনুকম্প্যা ইতি তত্রাদ্যা ভক্ত্যুপদেশেন দ্বিতীয়া মুক্তি চরণধূলিদানেন
 চ কৃতার্থীকুর্যা ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

জ্ঞানলব্ধবিন্দুদ্বৈতিকিংসিতত্বাৎ উপেক্ষ্যা এবত্যশয়েনাহ বিপ্র ইতি । শ্রোতেন উপনয়নাথেন উপলক্ষণমেতৎ । অধ্যয়নাদি-

দীপিকাদীপনং ।

আত্মপ্রভবমিতি গুরুদ্রোহ উক্তঃ তদভজনে ভগবদভজনে । কৃতঘ্নতামপীতাপিরয় গুরুদ্রোহঃ সমুচ্চিনোতি ॥ ৩ ॥

তত্র অজ্ঞানবজ্ঞাত্রোমধ্যে । অতএব হরিকথাশ্রবণাভাবাদেব । দ্বিতীয়েহর্থে অচ্যুতঃ কীর্তয়ন্তীতি ভক্তা এবোক্তাঃ ॥ ৪ ॥

জ্ঞানশ্চ লবেন লেশেন হৃদ্বিন্দুদ্বৈতঃ নৈপুণ্যভাবাদ্ভ্রষ্টত্বমশক্যঃ । অচিকিৎসমহাচ্ছিকিৎসারহিতত্বাদনিবর্ত্যাহংকারবাদিত্বাৎ
 উপেক্ষ্যা হের্যঃ । অর্থবাদাঃ অকথাং হ বৈ চাতুর্মাশ্রয়াজিনঃ স্কৃতং ভবতীত্যাদিলক্ষণাঃ । তৎ অর্থবাদমুদ্বাহঃ । পুষ্পিতাং পুষ্প-

সেই বর্ণ চতুর্কয়ের মধ্যে যাহারা সাক্ষাৎ আত্মপ্রভব (স্বয়ম্ভূ) ঈশ্বর পুরুষকে না জানা নিমিত্ত
 ভজনা করে না, অথবা জানিয়াও অবজ্ঞা করে তাহারা বর্ণাশ্রম হইতে ভ্রষ্ট হইয়া অধঃপতিত হয় ॥ ৩ ॥

যে সকল স্ত্রী শূদ্রাদির সম্বন্ধে হরিকথা বা হরিকীর্তন স্মদূরবর্তী অর্থাৎ বধিরাতি, তাহারা ভবদ্বিধ
 লোকের অনুগ্রহ পাত্র ॥ ৪ ॥

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য, ইহারা উপনয়ন বেদাধ্যয়নরূপ শ্রোত জন্ম দ্বারা হরিপাদপদ্মের নিকট-
 বর্তী অর্থাৎ হরিপাদপদ্ম ভজনের উত্তমাধিকার প্রাপ্ত হইয়াও বেদের অর্থবাদে বিমূঢ় হইয়া কর্মফলে
 আসক্ত হইলেন ॥ ৫ ॥

কৰ্মণ্যাকোবিদাস্ত্রা মূৰ্খাঃ পণ্ডিতমানিনঃ । বদন্তি চাটুকামূঢ়া যয়া মাধ্বা গিরোংস্রকাঃ ॥ ৬ ॥
রজসা ঘোরসংকল্পাঃ কামুকা অহিমন্তবঃ । দান্তিকা মানিনঃ পাপা বিহসন্ত্যচ্যুতপ্রিয়ান্ ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিদ্যাস্তে যেষাং তে । তদ্বক্তং গীতাস্থ । যামিমাং পুষ্টিতাঃ বাচং প্রবদন্ত্যবিপশ্চিতঃ । বেদবাদরতাঃ পার্থ নাত্তদন্তীতি বাদিন ইত্যাদিনা ॥ ৫ ॥

ভক্তিমার্গদার্যায় তেষাং মোহং প্রপঞ্চয়ন্নিত্যি কৰ্ম্মণীত্যাদিনা । অকোবিদা যথা বন্ধকং কৰ্ম্ম ন ভবতি তথা কৰ্ত্তুমজ্ঞাঃ নচাভিজ্ঞান্ পৃচ্ছন্তি যতঃ স্ত্রুকাঃ অনমাঃ স্ত্রুকে হেতুঃ যতো মূৰ্খা অপি পণ্ডিতা বয়মিতি মানয়ন্তঃ । অতঃ অপাম সোমমমৃততা অভূম অক্ষযাঃ হ বৈ চাতুৰ্ম্মাস্ত্র যাজিনঃ স্ত্রুকৃতং ভবতি যত্র নোক্ষঃ ন শীতং শ্যাম শ্মানিনীপারাতয় ইত্যাদিকয়া যয়া মাধ্বা গিরোংস্রকাঃ সন্তো মূঢ়াস্তয়া চাটুকান্ অপ্সরোভিঃ সহ বিহরিষ্যাম ইত্যাদি প্রিয়ান্ শব্দান্ বদন্তি ॥ ৬ ॥

কিঞ্চ তেষাং কৰ্ম্মাভিনিবেশাং কামক্ৰোধদন্তাদয়ো বর্জিত ইত্যাহ রজসেতি ত্রয়েণ ঘোরঃ অভিচারাদিসঙ্কল্পো যেষাং তে অহি-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তেষাং মোহমেবাহ কৰ্ম্মণ্যাকোবিদা ইতি ॥ ৬ ॥

ত্র্যংশাধঃপাতৌচ ক্রমেণ দর্শয়তি রজসেতি ত্রিভিঃ । তত্র প্রথমেন সর্কেষামেব তেষাং নিন্দা দ্বিতীয়েন বিপ্রাণাং তৃতীয়েন রাজন্ত-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নাপি । হরেঃ পদাস্তিকং তদ্বক্তনোত্তমাধিকারং প্রাপ্তা অপি মুহন্তি । কৰ্ম্মফলেষু সজ্জন্তি । কুতঃ আশ্রয়েষু যে বাদা অর্থবাদাস্তে মোহকতয়া বিদ্যাস্তে যেষাং তে । তদ্বক্তং গীতাস্থ । যামিমাং পুষ্টিতাঃ বাচং প্রবদন্ত্যবিপশ্চিতঃ । বেদবাদরতাঃ পার্থ নাত্তদন্তীতি বাদিন ইতি ॥ ৫ ॥

অকোবিদাঃ কৰ্ম্ম যথা বন্ধকং ন ভবতি তথা কৰ্ত্তুমজ্ঞাঃ । নচাভিজ্ঞান্ পৃচ্ছন্তি । যতঃ স্ত্রুকা অনমাঃ । যতো মূৰ্খা অপি পণ্ডিতাঃ বয়মিতি মন্তমানাঃ । অপাম সোমমমৃততা অভূম অক্ষযাঃ হ বৈ চাতুৰ্ম্মাস্ত্র যাজিনঃ স্ত্রুকৃতং ভবতি । যত্র নোক্ষঃ নচ শীতং শ্যাম শ্মানিনীপারাতয় ইত্যাদিকয়া যয়া মাধ্বা গিরা উংস্রকাঃ সন্তো মূঢ়া মুহন্তি স্ব । তথৈব চাটুকান্ হংহো অপ্সরোভিঃ সহ বিহরিষ্যাম ইত্যাদি প্রিয়ান্ শব্দান্ মিথো বদন্তি ॥ ৬ ॥

রজসা প্রবর্দ্ধমানেন রজোগুণেন মচ্ছক্রয়ঃ ম্রিয়তামিতি ঘোরঃ সঙ্কল্পো যেষাং তে । প্রতিফলঃ বর্দ্ধমানেন ক্রোধেন অহিব্রহ্মা-

দীপিকা দীপনঃ ।

বদাপাতরমণীয়াঃ প্রবদন্তি প্রকৃষ্টকলাং বদন্তি বেদবাদরতাঃ বেদেষু যের্থবাদাস্তেষেব রতাঃ অভিনিবিষ্টাঃ । স্বর্গাদতং ফলং নাত্তীতি বাদিনঃ ॥ ৫ ॥

অনিদ্যো নিন্দা নিন্দয়িতুং ন প্রবর্ততে কিন্তু বিধেয়ং স্তোতুমিতি ত্রায়েন বিধেয়স্ত ভক্তিমার্গস্ত দৃঢ়ীকরণায় তেষাং কাম্যকৰ্ম্মিণাং মীমাংসকানাং । অতঃ পণ্ডিতমানিত্বাং । সোমমমৃতমপাম পাত্যামঃ অমৃতাঃ মরণশূচ্যা ভবিষ্যামঃ চাতুৰ্ম্মাস্ত্রসংজ্ঞকেন বাগেন যষ্টুঃ শীলং যস্য তস্য স্ত্রুতমপূৰ্ণং অক্ষয়মবিনশ্বরং । যত্র স্বর্গে শ্মানি বর্লক্ষয়ঃ । মাধ্বা মাদিকয়া ॥ ৬ ॥

অভিনিবেশঃ স্বীকৃতস্য পুনস্ত্যাগাসহিকৃৎ । অভিচার্যাতে মাধ্যতেহনেনেত্যভিচারো মারণপ্রয়োগঃ । আদিনা পরজীবনীকরণাদিঃ ॥ ৭ ॥

ভক্তিমার্গের দৃঢ়তা নিমিত্ত পূর্বোক্ত ব্যক্তিদিগের মোহ বিস্তার পূর্বক নিন্দা করিয়া কহিলেন, মহারাজ ! কৰ্ম্মে অকুশল অর্থাৎ কি প্রকার কৰ্ম্ম করিলে বন্ধন হয় না। এরূপ করিতে অজ্ঞ এবং অভিজ্ঞ ব্যক্তিদিগকেও জিজ্ঞাসা করে না, অতএব অনত্র ও মুখ অথচ পণ্ডিতাভিমাত্রী মূঢ়, সেই লোক সকল আহার বিহারাদি যে মধুর বাক্যে আপনারা উল্লাসিত হয় অর্থাৎ সোমপান করিয়া অমৃত হইব, চাতুৰ্ম্মাস্ত্র যাগ করিলে যেখানে শীত নাই, উষ্ণ নাই, শ্মানি নাই, শত্রু নাই, সেই স্ত্রুত লাভ করিয়া অপ্সরাদিগের সহিত বিহার করিব, তাহাই বলিয়া থাকে ॥ ৬ ॥

এবং রজোগুণ প্রভাবে অভিচার-রত, কামুক সর্পের স্তায় ক্রুর, দান্তিক, আত্মাভিমাত্রী, পাপাত্মা

বদন্তি তেহ্যোন্মুপাসিতস্ত্রিয়ো গৃহেষু মৈথুন্যপরেষু চাশিষঃ ।
যজন্ত্যস্বকামবিধানদক্ষিণং বৃত্তৌ পরং সন্তি পশুনতদ্বিদঃ ॥ ৮ ॥
শ্রিয়া বিভূত্যাভিজনেন বিদ্যায়া ত্যাগেন রূপেণ বলেন কৰ্ম্মণা ।

শ্রীধরস্বামী।

বন্ধুর্ঘোষণাং তে ॥ ৭ ॥

কামুকত্বং প্রপঞ্চয়তি বদন্তীতি । উপাসিতাঃ স্ত্রিয়ো যৈ ন তু বৃদ্ধাঃ তে মৈথুণ্যং মিথুনস্বথমেব পরং নত্বাতিথ্যাং যেষু গৃহেষু তেষু আশিষো বদন্তি । ইদমদ্য ময়া লক্শ্য ইদং প্রাপ্সো মনোরথঃ । ইদমস্তাদমপি মে ভবিষ্যতি পুনর্দীনমিত্যাকাংক্ষাঃ । দান্তিকতাং প্রপঞ্চয়তি যজন্তীতি । অস্বষ্টান্নবিধানদক্ষিণং ন সৃষ্টা ন সম্পাদিতা অন্নবিধানদক্ষিণা যথা তথা যজন্তি তদাচ বৃত্তৌ জীবিকার্থং পরং কেবলং পশুন সন্তি । অতদ্বিদো হিংসাদোষানভিজ্ঞাঃ ॥ ৮ ॥

মানিতাং প্রপঞ্চয়তি প্রিয়েতি । শ্রিয়া ধনাদিসম্পদা বিভূত্যা ঐশ্বর্যেণ শ্রিয়া আদিনা জাতো যঃ স্ত্রয়ো গর্ভস্তেনাক্ষা ধী ঘোষণাং তে

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বৈশ্রাণামিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৭—৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ঘোষণাং তে । এতে কাষ্ঠমালাভূতো ভিক্ষুকা উদরস্তুরা দিক্ষুমারাদ্যঃ হ্রঃখমেব প্রাপ্স্যন্তীতি অচ্যুতপ্রিয়ান্ বিহসন্তি ॥ ৭ ॥

উপাসিতাঃ স্ত্রিয়ো যুগতর এব নতু মহাপ্তো যৈস্তে । স্বচ্ছন্দনবনিতাদিসম্পাদিকাঃ সম্পত্তয়ো বা ভবন্তি অথোন্মুপাসিষো বদন্তি । মৈথুণ্যস্বথমেব পরং যেষু তেষু গৃহেষু । ন সৃষ্টা ন সম্পাদিতা অন্নাদিদানবিধানা দক্ষিণা যত্র তং যথা স্যাত্তথা যজন্তি । বৃত্তৌ জীবিকার্থং কেবলং পশুন ছাগাদীন সন্তি । অতদ্বিদঃ হিংসাদোষানভিজ্ঞাঃ ॥ ৮ ॥

শ্রিয়া ধনাদিসম্পত্তা বিভূত্যা ঐশ্বর্যেণ সতঃ সাধুন অবমত্তস্তে ॥ ৯ ॥

দীপিকাদীপনং ।

উপাসিতাঃ পাদপতনাদিভিঃ সেবিতাঃ । আতিথ্যাং আতিথ্যমতিথিযোগাসংকারঃ আদিনার্চনপুরাণশ্রবণাদিপরিশ্রমঃ । মূল-চোহবধারণে আশিষ এব নতু জ্ঞানবৈরাগ্যাদিবাহীঃ অন্নবিধানদক্ষিণা অন্নবিধানমন্নপ্রদানং তৎসহিতা দক্ষিণা । তদাচ অন্নবিধানাদ্যভাবে ॥ ৮ ॥

শ্রীবিভূত্যোরেকার্থেষু পৌনরুক্ত্যমাশঙ্ক্য ধনাদিসম্পদেত্যাদি ব্যাখ্যাং অভিজনেন সংকুলেন বিদ্যায়াহ্বায়নেন । ত্যাগেন

লোকে অচ্যুতপ্রিয় সাধুদিগকে দেখিয়া উপহাস করিয়া থাকে ॥ ৭ ॥

এবং মিথুনস্বথবিদিক্ত গৃহে বসিয়া স্ত্রীগণের উপাসনা করত পরস্পর কামভোগের বিষয়ই কহিয়া থাকে ও অন্নদান বা দক্ষিণাবিধান ব্যতিরেকে অজ্ঞতাশতঃ বৃথা যজ্ঞ করিয়া ভোগের নিমিত্ত তাহাতে অনর্থক পশু বধ করে ॥

তাৎপর্য্য । ৭ শ্লোকে যে কামুক ও দান্তিক বলা হইয়াছে তাহার বিস্তার এই যে, উক্ত ব্যক্তি সকল স্ত্রীগণের উপাসনা করে অর্থাৎ তাহাদিগের উপদেশানুসারে কার্য্য করে এবং মিথুনস্বথকেই স্বথ বলিয়া মানে, কিন্তু স্ত্রীগণের উপদেশ শ্রবণ অথবা অতিথিসপর্ষ্যা ইত্যাদি কিছুই করে না । অপর মনোমধ্যে অভিলাষ করে, “অদ্য ইহাই লাভ হইল, পরে এই মনোরথ সিদ্ধ হইবে, এক্ষণে আমার এই আছে, ভবিষ্যতে পুনরায় ধন প্রাপ্ত হইব।” আর দান্তিকতা এইরূপ বিস্তার করে যে, যজ্ঞে অন্নবিধান বা দক্ষিণাদি প্রদান না করিয়া কেবল উদরভরণার্থ পশু হত্যা করে, পরপ্রাণ হিংসা করিলে যে কি দোষ হয় তদ্বিষয়ে তাহারা অনভিজ্ঞ ॥ ৮ ॥

আর সেই খলস্বভাব লোকেরা ধন, সম্পত্তি, ঐশ্বর্য্য, আত্মীয়বর্গ, বিদ্যা, দান, রূপ, বল ও কৰ্ম্ম

জাতশ্রয়েনাক্রুধিঃ সহৈশ্বরান্ সতোহবগন্যন্তি হরিপ্রিয়ান্ খলাঃ ॥ ৯ ॥

সর্কেষু শশ্বত্তনুভূত্বংস্ববস্থিতং যথাখমাত্মানমভীষ্টমীশ্বরং ।

বেদোপগীতঞ্চ ন শৃণুতে বুধা মনোরথানাং প্রবদন্তি বার্তয়া ॥ ১০ ॥

লোকে ব্যাবায়ামিষমদ্যসেবা নিত্য্য হি জন্তোৰ্নহি তত্র চোদনা ।

শ্রীধরস্বামী ।

ঈশ্বরসহিতান্ সতঃ অবগন্তুঃ ॥ ৯ ॥

কিঞ্চ এবং বর্তমানান্তে বেদতত্ত্বার্থঃ ক্ষুটমপি ন জানন্তীত্যাহ সর্কেষিতি । কেন রূপেণাবস্থিতং তদাহ আত্মানমীশ্বরং আত্মতয়া ঈশ্বরতয়া চাবস্থিতং এবমপ্যঙ্গত্বমাহ যথা খমিতি । পুরুষার্থতামাহ অভীষ্টমিতি । ক্ষুটত্বকাহ বেদোপগীতক্ষেতি । তৎ কুতঃ যতো মনোরথানাং ব্যাবায়ামিষমদ্যসেবাবিষয়াণাং বার্তয়া প্রবদন্তি ॥ ১০ ॥

নহু ব্যাবায়াদীনামপি ঋতৌ ভার্য্যামুপেয়াং হতশেষং ভক্ষয়েৎ ইত্যাদিনা বিহিতত্বাৎ কিমেবং নিন্দ্যতে অত আহ লোক ইতি । ব্যাবায়ঃ । স্ত্রীসঙ্গঃ নিত্য্য রাগত এব নিত্য্যপ্রাপ্তা জন্তোঃ প্রাণিমাভ্রস্য অতস্তত্র তান্ন চোদনা বিধিনাস্তি । নহু ঋতাবুপেয়াং ইত্যাদি-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তেষাং মোহজ্ঞঃ প্রমাদমাহ সর্কেষিতি । তত্র শশ্বদিতি বিধদনুভবসিদ্ধিঃ বেদেতি । বেদসিদ্ধিঃ চেৎস্বরত্ব দর্শিতং ॥ ১০ ॥

লোক ইতি তৈঃ । তত্র নিয়মবিধিরূপেণেতি তৎসদৃশেনেত্বার্থঃ । তদাহেতি তৎসমানার্থমাহেত্বার্থঃ । দ্বন্দ্বত্ব পরবল্লিঙ্গত্বে সতি তাস্মিতি বক্তব্যে তেদ্বিত্যেকশেষত্বাঙ্গপুংসকত্বং । বিবাহেতু্যপলক্ষণং তত্রাপি ঋতাবেবেত্বার্থঃ । নিয়মপক্ষেহুপ্যাবশ্যকত্বাদিতি যথাযাতি-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

দৃঢ়তরং প্রবোধ্যমানা অপি তে নৈব প্রবোধ্যন্তে ইত্যাহ সর্কেষিতি । যথা খমাকাশমিত্যঙ্গত্বং অভীষ্টমিত্যারাধ্যত্বং ঈশ্বর ইতানারাধনে সতি দণ্ডদাতৃত্বং । বেদোপগীতক্ষেতি সর্কথা বিখ্যাতত্বকোক্তং ন শৃণুতে ইতি । কেন প্রকারেণেত্যত আহ মনোরথানাং ব্যাবায়ামিষাদিবিষয়াণাং বার্তয়েতি ভগবৎকথায়াঃ সত্তিঃ প্রবর্তিতায়ামপি তত্র বিষয়ভোগবার্তাঃ বলাৎ পাতয়ন্তীত্যর্থঃ । প্রবদন্তীতি তদা স্বয়মেব প্রকর্ষণে বক্তারো ভবন্তি ॥ ১০ ॥

নহু ব্যাবায়াদীনামপি ঋতৌ ভার্য্যামুপেয়াং হতশেষং ভক্ষয়েদিত্যাদিনা বিহিতত্বাৎ কিমিতি তে নিন্দ্যন্তে তত্রাহ লোক ইতি । ব্যাবায়ঃ স্ত্রীসঙ্গঃ । আমিষমদ্যায়োর্মাসমদিরয়োঃ সেবা ভক্ষণানি নিত্য্য রাগত এব নিত্য্যপ্রাপ্তাঃ তত্র ব্যাবায়ঃ স্বভাবত এব আমিষ-

দীপিকাদিপনঃ ।

দানেন রূপেণ সৌন্দর্য্যেণ । বলেন দেহপাটবেন । কর্মণা যাগাদিনা ॥ ৯ ॥

এবং কামুকত্বমনিহাদিপ্রকারেণ বর্তমানান্তে কর্মঠাঃ । বেদতত্ত্বার্থঃ বেদস্য বাস্তবার্থঃ শ্রীহরিঃ । ক্ষুটং প্রবাক্তং । আত্মতয় রশ্মীনাং সূর্য্যবন্মূলরূপত্বেন ঈশ্বরতয়া অন্তর্ধ্যামিতয়া । এবমপি দ্বৈবিধোনাবস্থিতত্বেহপি । পুরুষার্থতাং পরমানন্দরূপতাং । বেদোপ-গীতং বেদান্তকবেদ্যং নমো বেদান্তবেদ্যয়েতি নাবেদবিদ্বদ্ব্যমুতে তৎ বৃহত্তমিতি চ ত্রুতেঃ । তৎ কুতঃ ক্ষুটত্বত্বপ্যশ্রবণে কো হেতু-রিত্যর্থঃ । অগ্নিমপদ্যঙ্গত্বাভ্যায় মনোরথপদং তদ্বিষয়প্রদর্শনেন ব্যাচষ্টে ব্যাবয়েত্যাди ॥ ১০ ॥

ব্যাবায়াদীনামপি নিন্দ্যন্তেনাভিপ্রেতানামপীত্যপের্থঃ । ঋতৌ সদা মৈথুনার্থং ভার্য্যামুপগচ্ছৎ । হতান্নাংসাচ্ছেষনবশিষ্টং মাংসং ভক্ষয়েৎ । ইত্যাদিনা বিধিরূপেণ বেদেন আদিনা সৌত্রামন্যামিতি বক্ষ্যমাণবাক্যাগ্রহঃ । রাগত এব ইচ্ছাত এব নিত্য্যপ্রাপ্তাঃ নিত্য্য-

দ্বারা জাতগর্কে অন্ধ হইয়া হরির সহিত হরিপ্রিয় সাধুদিগের অবমাননা করে ॥ ৯ ॥

সেই নির্বোধ লোকেরা স্পষ্টরূপ বেদতত্ত্বার্থ অবগত নহে, আকাশের ন্যায় সর্বপ্রাণিতে সর্বদা অবস্থিত ও বেদোপগীত অভীষ্ট ঈশ্বর আত্মাকে শ্রবণেও আলোচনা করে না, কেবল বাক্যেতে স্ব স্ব মনোরথ অর্থাৎ স্ত্রীসন্তোগ, মদ্যপান ও আমিষভোজন ইত্যাদি বিষয়ের জল্পনা করে ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! যদি বল স্ত্রীসঙ্গ, মদ্যপান, আমিষভোজনাদি ও ঋতু কালে ভার্য্যায় উপগত হইবে, যজ্ঞশেষ ভোজন করিবে ইত্যাদি শ্রুতিতে বিধান হেতু কেন নিন্দা করিতেছ অতএব বলি শ্রবণ কর । লোকেতে ব্যাবায় (স্ত্রীসঙ্গ), আমিষভক্ষণ ও মদ্যপান, এ সমুদায় প্রাণিমাভ্রের রাগ প্রাপ্ত

ব্যবস্থিতিস্থেবু বিবাহযজ্ঞসুরাগ্রহৈরাস্ত নিবৃত্তিরিচ্চা ॥ ১১ ॥

শ্রীধরস্বামী।

বিধির্দর্শিতঃ সত্যং ন ত্রয়মপূর্ববিধিঃ রাগতঃ প্রাপ্তহাং। কিন্তু নিয়মবিধিরূপেণ রাগিণামভ্যাসুজ্ঞামাত্রং ক্রিয়তে তদাহ ব্যবস্থিতিরিতি। তেষু ব্যবসাদিষু কৈ বিবাহযজ্ঞসুরাগ্রহৈর্বিবাহবিষয় এব ব্যবসায়ঃ কার্য্যঃ যজ্ঞ এবামিষসেবা। সৌত্রামণ্যাং সুরাগ্রহান্ গৃহীতেতি শ্রুতেঃ তত্রৈব মদ্যসেবেতি নিয়মঃ ক্রিয়তে। নহু নিয়মপক্ষেংপ্যাবশ্যকত্বাং ন নিন্দাযুক্তা অত আহ আস্ত নিবৃত্তিরিচ্চৈতি। অয়ং ভাবঃ। নায়ং নিয়মবিধিরপি নিত্যপ্রাপ্তহাং। অতো নিবৃত্তিঃ পরিসংখ্যেব আস্ত ব্যবসায়মিষমদ্যসেবাস্ত নিবৃত্তিরিচ্চৈতি। কথং তর্হি ব্যবস্থিতিরিত্যুক্তং উচ্যতে। ন তাবৎ পরিসংখ্যাবিধিনা শ্রুত্যা নিবৃত্তিকচ্যতে। তথা সতি সার্থত্যাগঃ পরার্থকল্পনা প্রাপ্তবান্ধেতি

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ধানীমাদন্ত ইত্যাদানমানবশুকং তথৈতার্থঃ। সিকান্তমাহ অত আহেতি। নিয়মে আদানশ্চ বিধিপ্রাপ্তহান্ সর্বতো নিবৃত্তৌ তাৎপর্য্যং। পরিসংখ্যায়াং তু ভক্ষণশ্চ রাগতঃ প্রাপ্তহাং সর্বতএব নিবৃত্তৌ পরমতাৎপর্য্যমিতি যুক্তৈব নিন্দেতার্থঃ। আস্ত ব্যবসয়েত্যাদিকময়ং ভাব ইত্যতঃ পূর্বমেব যুক্ত্যতে। তত্র তু লেখকভ্রমাদিতি জ্ঞেয়ং। ব্যবস্থিতিরিতি তচ্ছব্দেন করণভূতেন প্রাপ্ত্যতঃ পাক্ষিকতয়েতি জ্ঞেয়ং। ব্যবস্থিতিরিতি। তচ্ছব্দেন ব্যাখ্যাতো নিয়ম ইত্যর্থঃ। নিয়মদ্বারৈবেয়ং পরিসংখ্যেতি সিকান্তয়িতুমাহ উচ্যত ইতি। পরিসংখ্যা বিধিনা কতৃভূতেন শ্রুত্যা শব্দেন করণভূতেন প্রাপ্ত্যতঃ পাক্ষিকতয়েতি জ্ঞেয়ং। কচিংস্থিতি। রাগতো নিত্যপ্রাপ্তহেত্যশ্চ নিয়মেত্যাদিনাময়ঃ। তত্র হেতুঃ প্রাপ্তাংশেতি। যথা পাক্ষিকতয়াংশেনাপ্রাপ্তহাভিধানী সর্বাংশেন পূর্য্যতে। তাদৃশত্বাভাবাদিত্যর্থঃ। অত্রাপি নিয়মবিধি-

শ্রীবিদ্বনাথচক্রবর্তী।

মদ্যসেবা নানুশস্ত কুলগরম্পরা প্রাপ্তহাদিতি জ্ঞেয়ং। অতস্তত্র তাস্ত চোদনা শাস্ত্রবিধিনাশ্চি। অপ্রাপ্তপ্রাপ্তশ্চৈব বিধিতাং। নহু ঋতৌ ভার্ঘ্যামুপেয়াদিত্যদিবিধির্দৃষ্ট এবৈতি তত্রাহ ব্যবস্থিতিরিতি। তেষু ব্যবসাদিষু। বিবাহযজ্ঞসুরাগ্রহৈর্বিবাহস্থিতিব্যবস্থৈব দত্তা যদি জ্রীমাংসমদ্যাদিকং বিনা স্থাতুং ন শক্যতে তদা বিবাহবিষয় এব ব্যবসায়ঃ কার্য্যঃ যজ্ঞ এবামিষসেবা সৌত্রামণ্যাং সুরাগ্রহান্ গৃহী-
তীতি শ্রুতেস্তত্রৈব মদ্যসেবা কার্য্যেতি তত্র তত্রৈবভ্যাসুজ্ঞা দত্তা নহু বস্ততো বিধিঃ। অত আস্ত ব্যবসায়সেবাস্ত নিবৃত্তিরেবেচৈতি নিবৃত্তাবেব শাস্ত্রস্যা তাৎপর্য্যমিতি। তথাহি ভার্ঘ্যামুপেয়ান্ন জ্রীমাত্রাং ঋতাবেবোপেয়ান্নাত্ত্র। তত্রাপি পক্ষপক্ষ্যতিরিক্তময় এব রাত্রা-

দীপিকাধীপনঃ।

বৎ প্রাপ্তাঃ অতো নিত্যপ্রাপ্তহাং। তাস্ত ব্যবসায়মিষমদ্যসেবাস্ত। বিধিরূপদেশো নান্তি চোদনাচোপদেশশ্চ বিধিশ্চ কার্য্যবাচক-
ইত্যভিযুক্তোক্তেঃ। বিধির্দর্শিতঃ উপেয়াদিতি বিধার্থে লিঙ্-শ্রবণাং। সত্যমিত্যাক্ষীকারে। অয়ং ঋতুগমনবিধানরূপোহপূর্ববিধিনাশ্চি অপ্রাপ্তার্থবিধায়কো হপূর্ববিধির্ধা ত্রীহীন প্রোক্ষতি যথাচ স্বর্গকামো যজেতেত্যাদি। অত্র বাগার্থত্রাহিপ্রোক্ষণশ্চ স্বর্গার্থবাগশ্চ বাকা-
স্তরেণ রাগেণ চাত্যস্তমপ্রাপ্তহাদপূর্ববিধিঃ। অত্র তু স্বেচ্ছ্যৈব নিত্যপ্রাপ্তহাত্তম্যন্ত্যেবেত্যর্থঃ। নহু তর্হি কথং লিঙ্-শ্রবণং তত্রাহ-
কিস্তিতি। নিয়মবিধিরূপেণ নিয়মবিধিসদৃশেন বিধিবাক্যেন অভ্যাসুজ্ঞামাত্রং প্রমাণান্তরপ্রতিপন্নানিষ্টপাধনৈতদভাবমাত্রাবোধনং-
ক্রিয়তে। তদাহ নিয়মবিধিসমানার্থত্বমাহ। দ্বন্দ্বশ্চ পরবল্লিঙ্গস্হে সতি। তাৎস্মিতি বক্তব্যে তেদ্বিতি একশেষমায়পুংসকত্বং। বিবাহেত্বাপ-
লক্ষণং। তত্রাপি ঋতাবেবেত্যর্থঃ। সৌত্রামণ্যাং তৎসংজ্ঞকে যাগে সুরাগ্রহান্নদ্যাপাত্রাণি গৃহীয়াং ইতি শ্রুতিপদার্থঃ। তত্রৈব সৌত্রাম-
ণ্যামেব। নিয়মঃ সার্বদিকব্যবসায়দিব্যাবৃত্তয়ে সংজ্ঞাচঃ। নব্বিত শব্দতে নিয়মপক্ষেংপ্যাবশ্যকত্বাদিতি যথা ত্রীহীনবহুত্বাদিতি-
নিয়মবিধিপ্রাপ্তোহবধাতো হাবশ্যকস্তপেত্যর্থঃ। অতঃ শব্দাতঃ সিকান্তমাহেত্যর্থঃ। আস্ত নিবৃত্তিরিচ্চৈতাস্যাগ্রে আস্ত ব্যবসায়মিষ-

বিষয় অর্থাৎ ইচ্ছাধীন, স্তুরাং এ সকলে সাক্ষাৎ বিধি নাই, অতএব তাহাতে এইরূপ ব্যবস্থা আছে যে, বিবাহিত স্ত্রীর সংসর্গ, যজ্ঞেতে আমিষ ভোজন ও সৌত্রামণী যাগে মদ্যপান করিতে পারে। কিন্তু এই প্রকারে তিন বিষয় ব্যবস্থিত হইলেও তাহা হইতে নিবৃত্ত হওয়াই সকল অপেক্ষা শ্রেয়স্কর ॥ ১১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দোষত্রয়ং জ্ঞানং অতঃ কচিৎ প্রাপ্স্যাতোহপ্যর্থস্ত প্রাপণমনর্থকমিত্যপূর্ববিধিরাগ্নিনিবৃত্তিঃ ফলতো ভবতি । তদ্বৎ ইমামগৃভ্নন রসনামৃতসোতাস্থাভিধানীমাদত্তে ইত্যত্র রসনালিপ্সতো গর্দভাশ্বাভিধানী রসনাদ্বয়ে প্রাপ্স্যাতো মন্ত্রসাপূর্ববিধি দ্বারা পরিসংখ্যো-
চ্যতে । যথোক্তং তদ্ব্যবৃত্তিকৈ । অপ্রাপ্তবিধিরেবায়মতো মন্ত্রশ্চ নিশ্চিতঃ । পরিসংখ্যা ফলেনোক্তা ন বিশেষঃ পুনঃ শ্রুতিরिति । কচিৎ
রাগতো নিত্যপ্রাপ্তসাপ্রাপ্তাংশপূরণলক্ষণস্য নিয়মফলস্যাভাবাং নিয়মবিধিদ্বারা ফলতঃ পরিসংখ্যা ভবতি যথা পঞ্চ পঞ্চ নখা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্তংসদৃশএব জ্ঞেয়ঃ । মনসীতি । বিধাভাবেহপ্যভ্যুজ্জাবিষয়াণাং রাগিণামভ্যুজ্জাতিক্রমঃ জ্ঞাদেবেতি ভাবঃ । অথবা লোক ইতি ।
তথাহি বিধিবতাস্তমপ্রাপ্তৌ নিয়মঃ পাক্ষিকে সতি । তত্র চাত্তত্র সংপ্রাপ্তৌ পরিসংখ্যা বিধীয়তে । অত্র বিধি যথা । অহরহঃ সন্ধ্যামুপা-
সীতেতি । ইদং থলু সর্কথৈব ন প্রাপ্নোতি । অয়মেবাপূর্ববিধিরিত্যুচ্যতে । নিয়মো যথা ইমামগৃভ্ননরসনামৃতস্তে মন্ত্রেণ ঋতস্ত যাজ্ঞিক
পশো রসনাং রজ্জুমগৃভ্নন অগৃহ্নিত্যর্থেন গর্দভাশ্বাভিধানোরেকতরহাঃ স্বাচ্ছন্দোন প্রাপ্তায়াং ব্রাহ্মণেন নিয়মেত । আশ্বাভিধানী
মাদত্ত ইতি । পরিসংখ্যা চ পঞ্চ পঞ্চ নখা ভক্ষ্যা ইতি । অত্র রাগপ্রাপ্তেযু প্রায়ঃ সর্কেষেব মাংসবৎ ভক্ষ্যে পৃষ্টেব পরিসংখ্যায়ন্তে
তদুরোধেন তাবস্ত এবাভ্যুজ্জায়ন্তে মাত্রা নতু বিধীয়ন্ত ইত্যর্থঃ । তত্র নিয়মে প্রাপ্স্যাতোহপ্যর্থস্ত প্রাপণমনর্থকমিতি ব্রাহ্মণেনাপূর্ব-
বিধিনাগ্নিনিবৃত্তিত্তাপর্য্যাতো ভবতি । অতঃ পরিসংখ্যা চাত্র পর্য্যাবসিতা । তদ্ব্যবৃত্তিকৈ যথোক্তং । অপ্রাপ্তবিধিরেবায়মতো
মন্ত্রশ্চ নিশ্চিতঃ । পরিসংখ্যা ফলেনোক্তা ন বিশেষঃ পুনঃ শ্রুতিরिति । অয়মশ্বাভিধানী বিধিরপ্রাপ্তবিধিরেব । নকারব্যত্যায়াং ।
তস্মাদতো বিধেমন্ত্রার্থশ্চ নিশ্চিতঃ অশ্বাভিধানীমেবাদনীতেতি । অতোহত্র পরিসংখ্যাদমপি ফলেন তাৎপর্য্যেণ প্রাপ্তং । নহু সাগ্নাতো
মন্ত্রপ্রাপ্তস্ত রসনাদ্বয়শ্বাভিধানীমিত্যনেন বিশেষ এবোক্তঃ । অপবোহপি জ্ঞাত্ত ইতি বাচ্যং । তত্রাহ । পুনঃ শ্রুতেঃ পুনরুক্ত্যাদ-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বেব পুত্রকামনয়ৈবেতি ক্রমক্রমতো নিবৃত্তিরেবাভিপ্রেতা । অথ বিধিবতাস্তমপ্রাপ্তৌ নিয়মঃ পাক্ষিকে সতি । তত্র চাত্তত্র চ প্রাপ্তৌ
পরিসংখ্যা বিধীয়তে ইত্যস্যার্থঃ । প্রবৃত্তিকর্ম্মকনিষ্ঠানাং মতে যথা । অত্যন্তমপ্রাপ্তৌ বিধিঃ । যত্র রাগতো বিধান্তরতো বা সর্ক-
থৈব প্রাপ্তির্নাস্তি স বিধিরুচ্যতে । যথা অহরহঃ সন্ধ্যামুপাসীতেতি মাঘমানং প্রকুর্কীতেতি নিশি ন স্নায়াং চন্দ্রগ্রহে স্নায়াদिति ।
অতাস্তাপ্রাপ্তিরহিতে স্থলেতু বিধি নভবতি কিন্তু নিয়মঃ পরিসংখ্যা বা । তত্র কুত্র বা নিয়মঃ কুত্র বা পরিসংখ্যাতাত আহ । পাক্ষিকে
অসতি নিয়মঃ । পাক্ষিকে অংশে অসতি নিন্দা । প্রায়শ্চিত্তাহে সতি নিয়মঃ । যথা ঋতৌ ভাৰ্য্যামুপেয়াদिति । ঋতুসময়ে হি ভাৰ্য্যায়ঃ
গমনঞ্চ রাগপ্রাপ্তং । তত্রাগমনাংশে নিন্দিতো যথা ঋতুসাত্ত্ব যৌ ভাৰ্য্যায়ঃ সন্নিধৌ নোপগচ্ছতি । যোরায়াঃ ক্রমহত্যায়াং পচাতে নাত্র
সংশয় ইতি স্মৃতেঃ অতএব নিয়ম এব ঋতৌ ভাৰ্য্যামুপেয়াদেবেতি ঋতৌ ভাৰ্য্যাগমনাবোগো ন কর্তব্য ইতি ফলিতার্থঃ । অথ তত্র চ
তস্মাদ ইত্যর্থঃ । অত্র চ অত্র তু অত্রস্মিন্ ভাগে অসতি সতি । পরিসংখ্যা যথা । পঞ্চ পঞ্চ নখা ভক্ষ্যা ইতি । অত্র রাগপ্রাপ্তে পঞ্চ
পঞ্চনখা ভক্ষণেচ নিন্দা ন শ্রুতে কিন্তু তদিতরভক্ষণ এব । অতঃ পৃষ্টেব পঞ্চনখা ভক্ষ্যা নাত্তে ইতি । পরিসংখ্যাব অভ্যুজ্জা দানমাত্র-
মতোমাংসমাত্রপ্ৰাপ্তভক্ষণে নাস্তি দোষ ইত্যায়ত্তং । অথ নিবৃত্তিকর্ম্মকনিষ্ঠানাং মতেহর্থো যথা । অত্যন্তং সর্কথা প্রাপ্তৌ বিধিঃ ।

দীপিকাদীপনং ।

মদামেবাসু নিবৃত্তিরিষ্টেতি পঠনীয়ং ততোহয়ং ভাব ইতি যুক্ত্যতে । ব্যত্যয়ন্ত লেখকভ্রমাদেব । পূর্বঃ প্রবৃত্তাদিতিক্ষেয়ং । সিদ্ধান্তঃ
বিশদয়তি অয়ং ভাব ইতি । অয়ং ঋতৌ ভাৰ্য্যামুপেয়াদিত্যাদিনিয়মবিধি নভবতি কুতঃ নিত্যপ্রাপ্তহাং । পক্ষে প্রাপ্তাবপ্রাপ্তাংশ-
পূরকো বিধিনিয়মবিধিঃ যথা ব্রীহীনবহস্তীত্যাदिঃ অত্র যথা তত্তুলনিস্পত্তার্থঃ নখবিদলনাদি লোকতঃ প্রাপ্তং তথাববাতোহপি
তদর্থমেব লোকতঃ প্রাপ্তোহপি নখবিদলনাদিব্যাবৃত্তয়ে নিয়মাত্তে কিন্তু যন্তাঃ দশায়ামববাতং পরিত্যজা নখবিদলনাদৌ স্বেচ্ছয়া
পুমান্ প্রবর্ত্তে তস্তাং দশায়ামববাতস্তাপ্রাপ্তভাত্তংপূরকত্বেন নিয়মবিধিস্থমিতি লক্ষণসম্বয়ঃ । তত্চুক্তং ভট্টে । অদ্বাতেহপি
নিয়মো দেশাদাবিব তেন সঃ । প্রধানেন প্রযুক্তঃ স্তাং সম্বন্ধঃ প্রাক্রিয়োক্তিভিরिति । অতঃ । নিত্যপ্রাপ্তহেনাপ্রাপ্তাংশপূরণ-
লক্ষণনিয়মবিধেরসম্ববাতং । পরিসংখ্যাবেতি উভয়স্ত যুগপৎ প্রাপ্তৌ ইতরব্যাবৃত্তিপরে 'বিধিঃ পরিসংখ্যাবিধিঃ সৈবেষ্টেতি ।
উচ্যতে উভয়বিধিসাঙ্খ্যো নিয়মবিধিছারৈবেয়ং পরিসংখ্যাক্তি সমাধীয়তে । তৎপ্রকারমাহ ন তাবদिति । পরিসংখ্যাবিধিনা
কর্ত্তভূতেন শ্রুত্যা বাচ্যার্থেন করণেন । তথা সতি বাচ্যার্থাহসম্বদেন ন বিরোধিপ্রত্যনীকলক্ষণয়া নিবৃত্তিপরিভাষণে সতি
স্বাথস্ত শ্রুতস্ত বাচ্যার্থস্য ঋতুগমনস্ত ত্যাগঃ স্তাং তথা পরার্থস্য অশ্রুতস্যানুগমনস্যানুতো ভাৰ্য্যায়ঃ নোপেয়াদিত্যেবং বল্লনেতি

শ্রীধরস্বামী ।

ভক্ষা ইতি । তথাহি রাগতো নিত্যপ্রাপ্তস্য বাবায়াদেবিবাহাদিনিয়মেনাভ্যাহুজ্ঞানাদ্ভা পরিদংশ্যেব ইতি । নহু যদ্যভ্যাহুজ্ঞানাদ্ভা-
মেতৎ ভবেত্তর্হি ঋতুসাতাং তু যো ভাষ্যঃ সন্নিধৌ নোগগচ্ছতি । যোবায়ঃ জগহত্যায়াং পচাতে নান্ন সংশয় ইত্যাদিদোষশ্রবণং
ন স্যাৎ । নৈব দোষঃ । মনসি কামে সত্যপি তস্যামকচা দ্বেষাদিনা বা ভাগহুগচ্ছতো দোষশ্রবণোপপত্তেরিতি সর্কসমনবদ্যঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নর্থকত্বাদিত্যর্থঃ । অথ পরিসংখ্যায়ামিদং বিবিচ্যতে । ন তাবৎ পরিসংখ্যাবিধিশঙ্কোনান্যনিবৃত্তিং বক্তি । তথা সতি পঞ্চনখী-
ভক্ষণরূপস্ত স্বার্থস্য ত্যাগঃ । তথাত্ত-নিবৃত্তিরূপস্য পরার্থস্য কল্পনং ততশ্চ প্রাপ্তস্য পঞ্চনখীভক্ষণরূপস্য বাধশ্চ ত্যাং । তস্মাদ্ভাষ্য-
নিয়মবিধৌ পাক্ষিকতয়াংশেনাপ্রাপ্তাভ্যাহুজ্ঞানী সর্ক্যাংশেনৈব পূর্য্যতে । রাগতো নিত্যপ্রাপ্তেষু নিয়মফলে তাদৃশভাবান্নিয়মদ্বারা
তাৎপর্য্যতঃ পরিসংখ্যা ভবতীতি । তস্মাদন্যমর্থঃ । লোকে বাবায়াদয়ো জ্ঞেয়মভ্যাহুজ্ঞানীত্যাঃ রাগতএব নিত্যপ্রাপ্তাঃ । তত্র ব্যাঘ্রঃ
স্বভাবত্বেব । আমিষমদোহু মনুষ্যস্য পরম্পরাপ্রাপ্তত্বাদিতি জ্ঞেয়ং । অতস্তত্র চোদনা অপূর্ব্ববিধির্নাস্তি । কিন্তু তেষু রাগিষু
বিবাহযজ্ঞসুরাগ্রহৈর্বাভ্যাহুজ্ঞানীত্যাঃ ক্রিয়তে নিয়মদ্বারা পরিসংখ্যা ক্রিয়তে । তদবধা । বিবাহেতুপলক্ষণং বিবাহ এব তত্রাপি ঋতাবেব
ব্যাঘ্রঃ কার্য্যঃ । যজ্ঞ এবামিষসেবা । সুরাগ্রহে সৌভাগ্যতামেব মদ্যসেবেতি । নহু পরিসংখ্যাত্তে সতি ব্যাঘ্রাদৌ বিধিহীনস্তোব ।
লিঙ্গাদিসম্ভাব্যং । ততস্তাঃ কথং নিষ্কর্য্য তাত্ত্যে তত্রাহ । আনু ব্যাঘ্রাদিষু নিবৃত্তিরেবেষ্টেতি । রাগপ্রাপ্তভাভ্যাহুজ্ঞানাদ্ভা
ক্রিয়তে নত্বপূর্ব্বনিয়ময়োবিব শাস্ত্রপ্রাপ্তবাদবশ্চ কার্য্যত ইতি নিবৃত্তাবেব তাৎপর্য্যমিত্যর্থঃ । ঋতুসাতায়া ভাষ্যায়ঃ পরিত্যাগদোষ-
শ্রবণস্ত বিধাতিক্রমাৎ বিধাহুপপত্তেঃ । নচ বৈরাগোণাভ্যাহুজ্ঞাতাত্তিক্রমাৎ । তত্রাভ্যাহুজ্ঞানী অভাব্যং । কিন্তু সত্যপ্যভ্যাহুজ্ঞাতায়া-
মত্স্তাঃ রাগাদৌ তাদৃশাঃ স্বভাষ্যায়ামকচাদিনৈবাগ্রবৃত্তেস্তদতিক্রমাৎ । ততো জগহত্যাপর্য্যবসানাজ এবামিষমদ্যয়োরাপি জ্ঞাতব্য-
মিতি ॥ ১১—১৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যথা অহরহঃ সন্ধ্যাসুপাসীতেত্যাদি । পাক্ষিকে প্রাপ্তে সতি বিধিতএব একত্র কোটৌ প্রাপ্তৌ সত্যামন্যত্রাপ্তৌচ সত্যঃ নিয়ম
ইত্যর্থঃ । যথা ইমামগ্ভূত্নসনামৃতসোতি মন্ত্ৰেণ ঋতস্য যজ্ঞপশো রসনাং রজ্জুমগ্ভূত্নীতীমামিতোকবচনেন গর্দভাভ্যাহুজ্ঞান-
শনয়োরেকতরস্যাং প্রাপ্তিবুধাতে । তত্র কিমশ্বাভিধানামৃত গর্দভাভিধানামিতি সংশয়ে নিয়মতে অশ্বাভিধানীমাদত্ত ইতি অশ্বাভি-
ধানীমেবাদান্ন গর্দভাভিধানীমিতি নিয়মে নিষেধো বাক্যার্থঃ । তদেবং অপূর্ব্ববিধিরিতি নিয়মবিধিরিতি দ্বাবপোতো বিধীএব । কা
থলু পরিসংখ্যোতাপেক্ষায়ামাহ । তত্র চ তন্মধোক্তিত্যর্থঃ । অন্যত্র বিধিত ইতরত্র রাগস্থলে প্রাপ্তৌ সত্যঃ সা পরিসংখ্যা বিধীয়তে । যথা
রাগতঃ সর্কমাংসভক্ষণপ্রাপ্তৌ পক্ষ পঞ্চনখা ভক্ষা ইতি । পক্ষ পঞ্চনখেতরমাংসানি সর্ক্যাণোবভক্ষ্যানি ভোক্তুঃ প্রতাবায়জনকা-
নীত্যর্থঃ । মাংসভক্ষণে পক্ষ পঞ্চনখমাংসাত্তেব পরিসংখ্যাত্তানি অভ্যাহুজ্ঞাতানীতি তত্ৰৈব ন প্রতাবায়ঃ পরিসংখ্যায় অভ্যাহুজ্ঞান-
মাত্রার্থত্বাৎ সর্কমাংসভক্ষণএব শাস্ত্রতাৎপর্য্যং । এবমেব ভাষ্যামেবাভিগচ্ছন্ন পরতীয়াং ঋতাবেব গচ্ছন্নানাত্তেভ্যাহুজ্ঞানাদ্ভানাদ্ভা
জ্ঞীমাদ্ভানভিগমনএব শাস্ত্রতাৎপর্য্যং ঋতুসাতায়া ভাষ্যায়ামগমনদোষশ্রবণস্ত ন বিধাতিক্রমাৎ বিধাহুপপত্তেরিতি সন্দর্ভঃ । তস্তা-
মকচা দ্বেষাদিনা বা তদনভিগমনএব দোষশ্রবণমিতি স্বামিচরণাঃ ॥ ১১ ॥

দীপিকাদীপনং ।

দোষদ্বয়ং শব্দব্যবহারেণ প্রতীয়ত ইতি শব্দনিষ্ঠঃ তথা রাগতঃ প্রাপ্তস্যাহনুগমনস্য বাধ ইত্যেকো দোষোহর্থবিচারায়
কলিত ইত্যর্থনিষ্ঠ ইত্যোবং দোষদ্বয়ং স্যাৎ যতো বাচ্যার্থাসম্ভবাল্লক্ষণাতো নিবৃত্তিপরিভাষণে দোষদ্বয়ং । অতস্তদ্বিকল্পণায় কচিদ-
পূর্ব্ববিধিদ্বারা তাৎপর্য্যতঃ পরিসংখ্যা । কচিৎ নিয়মবিধিদ্বারা । তত্র পূর্ব্বসাহ কচিদিতি । কচিদশ্বাভিধানীমাদত্ত ইত্যাদৌ । প্রাপ্ত্যতঃ
মন্ত্ৰে ঋতসোতি সামাত্তোক্ত্যা । পক্ষে প্রাপ্ত্যতোহশ্বাভিধানীরসনাগ্রহণলক্ষণার্থস্য শ্বাভিধানীমাদত্ত ইতি ব্রাহ্মণবাক্যেন পুনঃ প্রাপণমন-
র্থকং ব্যর্থং অপ্রাপ্তে শাস্ত্রমর্থবদিতি ত্রায়াং ইতি হেতোঃ । অপূর্ব্ববিধিদ্বারা অপূর্ব্ববিধিসদৃশতয়া সর্ক্যাংশেনাশ্বাভিধানীগ্রহণং মানাত্তরে-
ণাপ্রাপ্তমিত্যপূর্ব্ববিধিঃ পাক্ষিকতয়া স্বংশেন প্রাপ্তমিতি নাপূর্ব্ববিধিঃ সঙ্গচ্ছতে ইতি তদ্বারাভ্যাহু গর্দভরসনাগ্রহণস্য নিবৃত্তিঃ ফলত-
তাৎপর্য্যতো ভবতি গর্দভাভিধানীং ন গৃহীয়াদিতি । তদবধা তদেব দর্শয়তি । ঋতস্য যজ্ঞীয়পশোরিমাং রসনামগ্ভূত্ন গৃহীয়াং ইতি । ইতি
সামাত্ততো রসনাবিধানকমন্ত্ৰঃ পঠিহা অশ্বাভিধানীমশ্বোহভিধীয়তেহবস্থাপাতে যয়া তাং রসনামাদত্তে গৃহীয়াদিতাত্ত রসনালিপ্ততঃ রস-
নাশকসামর্থ্যাৎ রসনাদ্বয়ে গর্দভাশ্বরসনয়োর্বিশেষে প্রয়োগকালে প্রাপ্ত্যতো মন্ত্ৰস্য সত্বকৌ অয়মশ্বাভিধানীমেবাদদীতেতি মন্ত্ৰার্থনিশ্চা-

ধনঞ্চ ধর্মৈকফলং যতো বৈ জ্ঞানং সবিজ্ঞানগনুপ্রশান্তি ।

গৃহেষু যুঞ্জন্তি কলেবরশ্চ যত্যাং ন পশ্যন্তি ছরন্তবীৰ্যাং ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদেবঃ ব্যাঘাদিমনোরথাকুলিতভ্যাং অভীষ্টমাশ্রয়ং ন শৃণুস্তীতাক্ষং । ইদানীং ধনস্যাপি ধর্মদ্বারা পরমার্থপ্রাপকস্য দৃষ্টোপভোগার্থঃ বিনিয়োগান্নাস্বজ্ঞানগন্ধোহপীত্যাহ ধনঞ্চৈতি । ধর্ম এবৈকং ফলং যস্য তৎ যতো ধর্ম্যং স বিজ্ঞানং অপরোক্ষজ্ঞানসহিতং দৃঢ়ং পরোক্ষজ্ঞানং ভবতি কথন্তু তং অনুপ্রশান্তি অহু অনন্তরমেব প্রকৃষ্টা শান্তিনির্কীর্ণলক্ষণা যন্তাং তৎ এবজ্ঞতং ধনং গৃহেষু দেহাদার্থং যুঞ্জন্তি ॥ ১২ ॥

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী ।

তথা ধনস্তাপি দৃষ্টোপভোগার্থমেব বিনিয়োগাদবুধা এব তে ইত্যাহ ধনঞ্চৈতি । ধর্ম এব একমুংকৃষ্টং ফলং যন্ত তৎ । যতো ধর্ম্যং সবিজ্ঞানমপরোক্ষজ্ঞানসহিতং পরোক্ষজ্ঞানং ভবেৎ অহু অনন্তরমেব প্রশান্তি নোক্ষো যন্তাতং । এবজ্ঞতং ধনং গৃহেষু দেহাদার্থং যুঞ্জন্তি ॥ ১২ ॥

নীপিকাদীপনং ।

য়ক ইত্যর্থঃ । অয়মস্বাভিধানীগ্রহণবিধিঃ পরিসংখ্যোচ্যতে পরিসংখ্যাত্তেনোচ্যতে । পূর্বোক্তদোষত্রয়নিবারণার্থং তত্র দ্বারমাহাপূর্ববিধি-
দ্বারেতি । তত্র বৃক্ষসম্মতিমাহ যথোক্তমিতি । অয়মস্বাভিধানীবিধির্লকারব্যত্যায়েনাই প্রাপ্তবিধিরপূর্ববিধিরেব মন্তব্যস্য পাক্ষিকবিধায়কত্বে-
হপি সর্ক্সাংশেনাপ্রাপ্তভ্যাং তস্যাং অস্তাদৃশবিধেহেতো মন্তার্থোহপি অস্বাভিধানীমেবাদদীতেতি নিশ্চিতঃ স্যাৎ অতোহপূর্ববিধিদ্বারা
ফলেন তাৎপর্যেণ গদ্যভিধানীঃ ন গৃহীয়াদিতি পরিসংখ্যোক্তাবিশেষো নিয়মবিধিনাস্তি কুতঃ পুনঃ ক্রতেঃ অংশেন প্রাপ্তস্যেবাস্বা-
ভিধানীগ্রহণস্য পুনঃ ক্রতভ্যাং অপ্রাপ্তাংশপূরণাবাদিত্যর্থঃ । নিয়মবিধিদ্বারা পরিসংখ্যাং দর্শয়তি কচিদিতি । কচিৎ পঞ্চনখভক্ষণবাক্যে
রাগতঃ স্বাভাবিকেচ্ছাতো নিত্যপ্রাপ্তস্য পঞ্চনখভক্ষণাদেঃ ব্যাঘাদেঃ সম্বন্ধে অপ্রাপ্তাংশস্য পূরণমেব লক্ষণং স্বরূপং যস্য তস্য নিয়ম-
ফলস্যাপাভাবাৎ । অপিরত্রাপূর্ববিধাভাবঃ সমুচ্চিনোতি । নিয়মবিধিদ্বারা নিয়মবিধিসদৃশতয়া ফলতস্তাৎপর্যাতঃ পরিসংখ্যা ভবতি ।
পঞ্চনখেতরা অভক্ষ্যা ইতি দাষ্টীান্তিকমাহ তথ্যজ্ঞেতি । অত্র ঋতৌ ভাষ্যামুপেয়াদিতাদৌ অভ্যুজ্জাহারা প্রমাণাশ্রয়প্রতিপন্নানিষ্টসাধন-
ত্বেহপি তদভাবমারবোধকো বিধিবভাহুজ্জাহা পরিসংখ্যেব নাপূর্ববিধিঃ নাপি নিয়মবিধিরিত্যর্থঃ । অনূর্তৌ ভাষ্যো নোপেয়াৎ
অহুতশেষং ন ভক্ষয়েৎ সৌত্রামণিব্যতিরিক্তে সুরাং ন গৃহীয়াৎ ইত্যেবং সর্ক্সত্র পরিসংখ্যেব নতপূর্বনিয়ময়োরাব শাস্ত্রপ্রাপ্তত্বেনাবশুক-
ত্বমিতি নিবৃত্তাবেব তাৎপর্যমিত্যর্থঃ । তৎ ত্রয়লক্ষণমভিজ্ঞৈরুক্তং । বিধিরতাস্তমপ্রাপ্তৌ নিয়মঃ পাক্ষিকে সতি । তত্র চাত্তত্র সংপ্রাপ্তৌ
পরিসংখ্যোতি গীয়েতে ইতি । অত্য়দতিরোহিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

তদেবঃ পূর্বোক্তপ্রকারেণ । ধর্মদ্বারা ভগবৎপরিতোষকতদর্শিতকর্মদ্বারা জ্ঞানভক্তিলক্ষণপরমার্থপ্রাপকস্য । দৃষ্টোপভোগার্থঃ
ঐহিকপুত্রকলত্রাপভোগার্থঃ । বিনিয়োগাৎ ব্যয়করণাৎ । আস্বজ্ঞানগন্ধোহপি ন কুতঃ পুনঃ প্রবণমিত্যপেরর্থঃ । অপরোক্ষজ্ঞানমহু-
ভবঃ । পরোক্ষজ্ঞানং শাস্ত্রীয়ং । কলেবরশ্চেতি সম্বন্ধসামান্যবিবক্ষ্যা চতুর্থার্থে ষষ্ঠী । তথা চাজহন্নক্ষণয়া দেহাদার্থমিতি ব্যাখ্যাভ্যং ॥ ১২ ॥

মহারাজ ! শ্রীসঙ্গাদি মনোরথে আকুল প্রযুক্ত যেমন প্রিয়তম আত্মাকে শ্রবণ করে না, তদ্রূপ
পরমার্থ প্রাপক ধনদ্বারা কেবল দৃষ্ট উপভোগার্থ নিয়োগ করিলে তদ্বারা আত্মবিষয়ক জ্ঞানের গন্ধও
পাওয়া যায় না, দেখ ধনকে যদি কেবল ধর্মসাধনমাত্রে নিয়োগ করা হয়, তবে তাহা হইতেই পরোক্ষ
জ্ঞান সহিত অপরোক্ষ জ্ঞান ও নির্কীর্ণ মুক্তি হয়, কিন্তু নির্কীর্ণ লোকেরা ছরন্তবীৰ্য্য যত্নের প্রতি
দৃষ্টিপাত না করিয়া ঐ প্রকার ধন কেবল দেহাদির নিমিত্তই ব্যয় করিয়া থাকে ॥ ১২ ॥

যদ্ব্যুগভক্ষো বিহিতঃ সুরায়াস্তথা পশোরালভনং ন হিংসা ।

এবং ব্যাঘ্রঃ প্রজয়া ন রতৈত্য ইমং বিশুদ্ধং ন বিদুঃ স্বধর্ম্মঃ ॥ ১৩ ॥

যে হনেনবশ্বিদোহসন্তঃ স্ত্রীকাঃ সদভিমানিনঃ । পশুন্ দ্রুহন্তি বিশ্রীক্সাঃ প্রেত্য খাদন্তি তেচ তান্ ॥ ১৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কিঞ্চ ব্যবস্থাপি বাবায়াদ্যভ্যুজ্ঞানং ন যথেষ্টমপি ত্রুতথৈবেত্যাহ যদিতি । যস্মাৎ সুরায়াঃ ঘ্রাণং ভক্ষঃ অবঘ্রাণং সএব বিহিতঃ ন পানং তথা পশোরপি আলভনমেব বিহিতং নতু হিংসা । অয়মর্থঃ । দেবতৌদ্দেশেন যৎ পশুহননং তদালভনং । ব্যাঘ্রব্যং শ্বেতমালভে-
তেতি শ্রুতেঃ । নতু হিংসা । বা বেদবিহিতা হিংসা ন সা হিংসেতি কীর্ত্তাতে ইতি বচনাৎ । ভক্ষণৌদ্দেশেন তু ক্রিয়মাণং লৌকিক-
হননং যত্নক্রিৎসৈব অত্র স্বালভনমেব বিহিতং নতু হিংসা । অতো ন যথেষ্ট-ভক্ষণাভ্যুজ্ঞেত্যর্থঃ বাবা যোহপি প্রজয়া নিমিত্তভূতয়া নতু
রতৈত্য অতো মনোরথবাদিন ইমং বিশুদ্ধং স্বধর্ম্মং ন বিদুরিতি ॥ ১৩ ॥

এবং ভগবৎপরাজুখানাং বহুদোষতাং প্রপঞ্চ্য তন্নিষ্ঠাঃ প্রপঞ্চয়তি যে স্থিতি পঞ্চভিঃ । অনেবংবিদঃ ন এবং ধর্ম্মং বিদন্তি যে তে ।
বিশ্রীক্সাঃ নিঃশক্সাঃ । অনেন মনোরথো ভবিষ্যতীতি বিশ্বস্তা বা । তদানীন্তনপোষণেন বা তৈঃ পশুভির্নিষ্পত্তান্তে চ পশবঃ প্রেত্যা-
মুত্র তান্ খাদন্তি । মাংসভক্ষয়িতামুত্র যস্য মাংসমিহান্মাহং । এতন্মাংসস্য মাংসত্বং প্রবদন্তি মনীষিণ ইতি বচনাৎ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ ব্যবস্থাপি বাবায়াদ্যভ্যুজ্ঞানং ন যথেষ্টং অপিত্রুতথৈবেত্যাহ । যদ্ব্যুগভক্ষো সুরায়াঃ ঘ্রাণং ভক্ষঃ অবঘ্রাণমেব ভক্ষো বিহিতঃ নতু
যথেষ্টং পানং । তথা পশোরালভনং কিঞ্চিদপ্যছেদনমেব নতু হিংসা বধঃ । বাবা যোহপি প্রজয়া হেতুনা নতু রমণার্থঃ ॥ ১৩ ॥

এবমুক্তলক্ষণং ধর্ম্মং ন বিদন্তীতি তে । যা শাস্ত্রবিহিতা হিংসা ন সা হিংসেতি কথাত ইত্যাদিবা কার্যতাং পর্য্যমবুদ্ধা যে পশুন্ প্রাণত
এব হিংসন্তীত্যর্থঃ । বিশ্রীক্সাঃ বধকালেহপোতেহস্বংপালক্য অস্মায় হনিষ্যন্তি কিন্তু শব্দদর্শনয়া উপহসিতুমস্মাভিঃ সহ খেলন্ত্যেবেতি
পালিতৈঃ পশুভিঃ কৃতবিঘাণাঃ তান্ দ্রুহন্তি ব্রহ্মোব ততস্তে চ পশবঃ প্রেত্য অমুত্র তাংচ স্বঘাতকান্ খাদন্তি । মাংসভক্ষয়িতামুত্র
যস্য মাংসমিহান্মাহং । এতন্মাংসস্য মাংসত্বং প্রবদন্তি মনীষিণ ইতি বচনাৎ । যথোচ যোগবলেন যজ্ঞপশুন্ প্রত্যক্ষং প্রদর্শ্য প্রাচীনবর্হিষঃ
প্রত্যুক্তঃ শ্রীনারদেন । ভো ভো প্রজাপতে রাজন্ পশুন্ পশু ব্রহ্মধ্বরে । সংজপি তান জীবসজ্জান্ নিষ্বর্ণেন সংজপঃ । এতে দ্বাং
সংপ্রতীক্ষন্তে ব্রহ্মো বৈশমঃ তব । সম্পরিতময়ঃ কুটীশ্চিন্দন্ত্যখিতমনাব ইতি ॥ ১৪ ॥

দীপিকা দীপনং ।

ব্যবস্থাপি নিরমবিধিসদৃশতয়াপি । অত্রুতথৈব বক্ষ্যমাণপ্রকারেণৈব । নহালভনহিংসয়োঃ কো ভেদ ইত্যপেক্ষায়াময়মর্থঃ ।
তথোচ বেদাজ্ঞাপালনার্থং শাস্ত্রীয়হননমালভনং । তদনাদরেণ ভক্ষণার্থমেব হননং হিংসেতি ত্রয়োর্ভেদঃ । অত্র তু বেদে তু । অতঃ
সুরাপানাদেঃ অবঘ্রাণাদ্যর্থতাং । অতো বাবায়াদেঃ প্রজাদ্যর্থতাং । ইমং চিত্তশুদ্ধার্থং বেদাজ্ঞাপালনরূপং ॥ ১৩ ॥

তন্নিষ্ঠাং তেমাং বহিমুখানাং প্রাপ্যং । অনেন পশুঘাণেন । মাংসেতি । অস্মিন্ন্লোকে যন্ত পশোর্মাসমহমস্মি স পশুরমুত্র যমা-
লয়ে মাং ভক্ষয়িতা ভক্ষয়িষ্যতি এতন্মাংসস্ত মাংসশব্দস্ত মাংসত্বং নিরুক্তিঃ মনীষিণঃ প্রবদন্তীতি স্মৃতিবাক্যার্থঃ ॥ ১৪ ॥

অপর যে যজ্ঞে মদ্যপান ব্যবস্থা আছে তাহা সাক্ষাৎ পান না করিয়া আত্মাণ লইলেই ভোজন
বিহিত হয়, যেখানে দেবতৌদ্দেশে পশুবধ ব্যবস্থা আছে, সে স্থলে পশুর একেবারে প্রাণবধ না
করিয়া কোন অঙ্গ ছেদন দ্বারা দেবারাধন করিলে তাহাই বধ বিহিত হয়, আর সম্ভানার্থ যে শ্রীমঙ্গ
তাহাই বিহিত, রমণ নিমিত্ত নহে, কিন্তু অজ্ঞলোকেরা এই বিশুদ্ধ ধর্ম্ম না জানিয়া কেবল আত্মস্বার্থে
ঐ সমুদায় নিয়োগ করে ॥ ১৩ ॥

যে সকল অসৎ আপনাকে সৎ বলিয়া অভিমান করে সেই মুঢ়েরা পূর্ব্বোক্ত দোষ অর্থাৎ প্রাণিবধ
নিমিত্ত অধর্ম্ম না জানিয়া নিঃশক্সচিত্তে পশুহত্যা করে, সেই সকল হতপশু পরলোকে গিয়া সেই
হত্যাগিকে ভক্ষণ করে ॥ ১৪ ॥

দ্বিষন্তঃ পরকায়েষু আত্মানং হরিমীশ্বরং । যতকে সানুবন্ধেহস্মিন্ বন্ধস্নেহাঃ পতন্ত্যধঃ ॥ ১৫ ॥
 যে কৈবল্যমসংপ্রাপ্তা যে চাতীতাশ্চ মূঢ়তাং । ত্রৈবর্গিকা হৃৎকণিকা আত্মানং যাতয়ন্তি তে ॥ ১৬ ॥
 এত আত্মহনোহশান্তা অজ্ঞানে জ্ঞানমানিনঃ । সীদন্ত্যকৃতকৃত্যা বৈ কালধ্বস্তমনোরথাঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

অভিচারাদিনা দ্বিষন্তঃ । যতকে দেহে । সানুবন্ধে পুত্রাদি সহিতে ॥ ১৫ ॥

অজ্ঞান্তত্ত্বজ্ঞৈরহুকম্পিতাঃ স্তবন্তি তত্ত্বজ্ঞাস্ত স্তবতঃ । যেচ নাত্যন্তমজ্ঞা নচ তত্ত্বজ্ঞাঃ তেহস্তরালবর্তিনঃ পতন্তীত্যাহ য ইতি । কৈবল্যং তত্ত্বজ্ঞানমসংপ্রাপ্তাঃ । অত্র হেতুঃ । ত্রৈবর্গপ্রদানাঃ অক্ষণিকা উপশান্তিক্ষণরহিতা দেহাদিহৈর্ঘ্যাবুদ্ধয়ো বা স্বয়মেবাশ্রয়ানং যাতয়ন্তি ॥ ১৬ ॥
 তদাহ এত ইতি আত্মহনঃ আত্মাপহবকর্তারঃ । অজ্ঞানে কর্ম্মণি । তথাচ ক্রটিঃ । অহৃৎয়া নাম তে লোকা অন্ধেন তমসা-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

দ্বিষন্ত ইতি মাংসার্থঃ পশুন্ হিংসন্তি লোকান্ বা যদিবন্তি তৎ আত্মানং হরিমেব দ্বিষন্তি ইত্যর্থঃ । যতকে স্বদেহে ॥ ১৫ ॥

অজ্ঞান্তত্ত্বজ্ঞৈরহুকম্পিতাস্তবন্তি তত্ত্বজ্ঞাস্ত স্তবতঃ । যে তু নাত্যন্তমজ্ঞা নচ তত্ত্বজ্ঞাস্তেহস্তরালবর্তিনঃ পতন্তীত্যাহ যে ইতি । অসংপ্রাপ্তাঃ কৈবল্যপ্রাপকজ্ঞানশূন্য ইত্যর্থঃ । নাপি পশাদিবমূঢ়াঃ । তর্হি কিং জ্ঞানার্থিনো ভুক্তার্থিনো বা ন । ত্রৈবর্গিকাঃ ধর্ম্মার্থকামপর্য্যভবন্ত তদপি কদাপ্যবসরং প্রাপ্য হরিকথাং শ্রোযান্তি ন অক্ষণিকাস্তত্র ক্ষণমাত্রমপ্যবকাশং ন লভন্তে । তর্হি তে আত্মানমেব যাতয়ন্তি ॥ ১৬ ॥

অহৃৎয়া নাম তে লোকা অন্ধেন তমসাবৃত্যঃ । তাংস্তে প্রেত্যভিগচ্ছন্তি যে কে চাত্মহনো জনা ইতি ক্রতেস্তেষামধোগতিরেবে-

দীপিকাদীপনং ।

আত্মানমেব পরকায়েষু বসন্তমীশ্বরং দ্বিষন্তঃ । কেনাহভিচারাদিনা । অভিচারঃ শ্রেনাদিনা হিংসা । আদিনা লৌকিকী হিংসা গৃহতে ॥ ১৫ ॥

অস্তরালবর্তিনঃ জ্ঞানলব্ধবর্জিতাঃ উপশান্তিক্ষণরহিতাঃ ক্ষণমাত্রমপি শান্তিশূন্যতাঃ বজ্রোবিক্ষিপ্তমতর ইত্যর্থঃ । দ্বিতীয়পক্ষে সর্ব্বং হি পদার্থজাতং দেহাদিক্ষণিকমেব নিত্যপ্রলয়ে তথাভূতপগমাৎ তথাপি নান্তি তত্র ক্ষণিকং ক্ষণিকতত্ত্বজ্ঞানং যেমামিতি দেহাদিহৈর্ঘ্যাবুদ্ধয় ইতি ব্যাখ্যাতং ॥ ১৬ ॥

তদাহ আত্মঘাতিত্বমাহ । তথাচ ক্রটিঃ কাম্যাকর্ম্মিণামাত্মহত্বৈ প্রমাণং ক্রটিঃ । ঈশাবাস্তোপনিষদি অবিনশ্চিন্নিচ্ছার্থোহয়ং মন্তঃ । তে লোকা ইতি তচ্ছব্দো বদ্ধকার্থে । পরমাত্মভাবমদ্রমপেক্ষা দেবাদিরোহপ্যাস্তরালবর্তনং স্বভূতা অহৃৎয়া নাম শব্দোঃ নর্থকো নিপাতঃ লোকাঃ লোকাংস্তে দৃশ্যে ভুজ্যে ইতি তত্ত্বানি কর্ম্মকলানি । অন্ধেনাদর্শনাত্মকেনাজ্ঞানে তমসা আবৃত্য আচ্ছাদিতাঃ তান্ স্বাব-
 রাত্তান্ লোকান্ তে জনাঃ প্রেত্য ইমং দেহং ত্যক্ত্বা যথাকর্ম্ম যথাক্রমং গচ্ছন্তি তে কে । যে কেচিদাত্মহনঃ আত্মানং যন্তীতি আত্ম-
 হনোহবিদ্বাংসঃ তে হি আত্মানং নিত্যং হিংসন্তি অবিদ্যাদোষেণ বিদ্যমানস্তাত্মানস্তিরস্করণং ॥

যাহারা অভিচারাদি দ্বারা পরের কায়ের প্রতি বিদ্বেষ করে তাহারা ঈশ্বর পরমাত্মা হরির বিদ্বেষ করিয়া থাকে, স্তবরাং তন্নিবন্ধন তাহারা স্বীয় শরীর ও পুত্রাদিতে স্নেহবন্ধনপূর্ব্বক অধঃপতিত হয় ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! যাহারা অজ্ঞ তাহারা তত্ত্বজ্ঞদিগের অনুকম্পায় সংসার উত্তীর্ণ হয়, তত্ত্বজ্ঞ ব্যক্তিরা স্বয়ং উত্তীর্ণ হইবেন, কিন্তু যাহারা অত্যন্ত অজ্ঞ নয় এবং তত্ত্বজ্ঞও নয়, তাহারা মধ্যবর্তী, স্তবরাং তাহাদেরই অধঃপতন হয় । দেখ, যাহারা তত্ত্বজ্ঞান লাভ করিতে পারে নাই অথচ পশুর ন্যায় অজ্ঞও নহে, কেবল ধর্ম্মার্থ কাম এই ত্রৈবর্গ সাধনে তৎপর অথচ উপশান্তি রহিত অর্থাৎ হরিকথা শ্রবণ করিতে অবসর নাই, দেহকেই চিরস্থায়ি বলিয়া জ্ঞান করিয়াছে, তাহারাই স্বয়ং আপনাকে হত্যা করে অর্থাৎ জন্ম মরণ পরম্পরা রূপ সংসার প্রাপ্ত হয়, কখন নিস্তার পায় না ॥ ১৬ ॥

অতএব সেই আত্মঘাতী, অশান্ত ও কালসহকারে বিফল মনোরথ, অকৃতকৃত্য লোক সকল কর্ম্মকেই জ্ঞান মনে করিয়া অবসন্ন হয় ॥

হিস্বান্নায়ারচিতা গৃহাপত্যস্বহংস্ত্রিয়ঃ। তমোবিশন্ত্যনিচ্ছন্তো বাসুদেবপরাজ্জুখাঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

কস্মিন্ কালে স ভগবান্ কিং বর্ণঃ কীদৃশো নৃভিঃ। নান্না বা কেন বিধিনা পূজ্যতে তদিহোচ্যতাং ॥ ১৮ ॥

শ্রীকরভাজান উবাচ ॥

কৃতং ত্রেতা দ্বাপরঞ্চ কলিরিত্যেবু কেশবঃ। নানাবর্ণাভিধাকারো নানৈব বিধিনেজ্যতে ॥ ১৯ ॥

কৃতে শুক্লশ্চতুর্ক্বাহ জটিলো বক্সলাম্বরঃ। কৃষ্ণাজিনোপবীতাক্ষান্ বিভ্রদণ্ডং কমণ্ডলুং ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী।

ব্রতাঃ। তাংস্তে প্রত্যাভিগচ্ছন্তি য়ে কে চান্মহনো জনাঃ ইতি যা গৃহাপত্যস্বহংস্ত্রিয়ঃ তা হিস্বা ॥ ১৭ ॥

তদেবং ভক্তিরেব কৰ্ত্তব্যেতি স্থিতে তত্র বিশেষঃ পৃচ্ছতি কস্মিন্ কাল ইতি। কিং বর্ণঃ কীদৃগ্বান্ কীদৃশঃ কীদৃশাকারঃ কেন বা নান্না কেন বা বিধিনা ॥ ১৮ ॥

এষু কৃতাদিকালেষু নানা প্রকারা বর্ণাভিধাকারা যন্ত সঃ। নানৈব বিধিনা বিবিধেনৈব মার্গেণ ॥ ১৯ ॥

তদেব বর্ণাদিচতুষ্টয়মাহ কৃত ইত্যাদিনা কৃষ্ণাজিনাদীন্ বিভ্রদিতি ব্রহ্মচারিবেশো দর্শিতঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

কস্মিন্নিতি নৃভিঃ সাধারণৈরিত্যর্থঃ। অনাধারণানামত্য়াবতারণাং শ্রুপাসনায়াঃ সৰ্ব্বদা শ্রুতত্বাৎ ॥ ১৮—২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

ত্যাহ। হিস্বেতি যা গৃহাপত্যস্বহংস্ত্রিয়স্তা হিস্বা তাক্কা ॥ ১৭ ॥

এতাদৃশানামুদ্বারো ভগবদবতারঃ বিনা ন সম্ভবোদতি মনসি কৃত্য পৃচ্ছতি। কস্মিন্নিতি কীদৃশঃ কীদৃশাকারঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

শুক্ল ইতি শুক্লবর্ণঃ শুক্লনামাচ। কৃষ্ণাজিনঃ কৃষ্ণসারচর্ম উপবীতং যজ্ঞসূত্রং। অক্ষোহকারাদি ক্ষকারাস্ত বর্ণময়মালা তান্ দণ্ডং

দীপিকা দীপনং।

অত্যায়াসেন অতিশ্রমেণ বচিতাঃ সম্পাদিতা বা গৃহাপত্যস্বহংস্ত্রিয়স্তা হিস্বেতি যন্তদোর্গম্যাত্মমেবাত্মা স্ত্রিয় ইতি প্রথমাস্তমনঘিতং শ্রুতং ॥ ১৭ ॥

তদেবমভক্তিনিময়া ভক্তিমার্গদার্ঢ্যপ্রকারেণ। তত্র ভক্তৌ। যন্ত ভাক্তঃ কৰ্ত্তব্য্য স ভগবান্ ইহ জগতি পূজ্যতে তৎকালবর্ণা-
কারাদি ভবদ্বিকৃতাঃ ॥ ১৮ ॥

তত্তৎকালীনযুগাবতারবর্ণপূজাদিজন্যং সংগ্রহকৰ্ত্ত্ব নশ্রুতং করভাজনস্ত করাবেব ভাজনং যন্তেতি তথা পাণিপাত্রোদরামত্রো-
মক্ষিকিব ন সংগ্রহীত্বাক্তেস্ত করভাজনো ন সংগ্রহীতি তথা ভূতত্বাৎ স এবোবাচেতি স্ত্রেয়ঃ। ইতি চত্বারি যুগানি সন্তি এষু কৃতা-
দিষু ॥ ১৯ ॥

তদেব পৃষ্টমেব বর্ণাদিচতুষ্টয়ং বর্ণোনানাকারোহধিকারীতি চতুষ্টয়ং কৃষ্ণাজিনঃ কৃষ্ণমুগচর্ম অক্ষঃ কমলাক্ষং দণ্ডশ্চ কমণ্ডলুশ্চ তং

সেই সকল বাসুদেব পরাজ্জুখ ব্যক্তি অতিশয় আয়াস রচিত গৃহ, পুত্র, বক্স, স্ত্রী, পরিত্যাগ করিয়া
ইচ্ছা না থাকিলেও অক্লান্তমো মধ্যে প্রবিষ্ট হয় ॥ ১৭ ॥

পূর্বোক্ত উদাহরণ সকলে ভক্তিই কৰ্ত্তব্য হওয়াতে ভগবদবতার ব্যতিরেকে উদ্ধারের উপায় নাই
মনোমধ্যে এই চিন্তা করিয়া রাজা নিমি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে ঋষিগণ! সেই ভগবান্ কোন্ কালে
কিরূপ বর্ণে, কিরূপ আকারে অবতীর্ণ হয়েন এবং কি কি নামে ও কোন বিধি অনুসারে মনুষ্যেরা
তঁাহাকে পূজা করেন, তাহা বলিতে আজ্ঞা হয় ॥ ১৮ ॥

করভাজন কহিলেন, হে রাজন্! সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর ও কলি এই চারি যুগে কেশব নানা বর্ণ,
নানা নাম ও নানা আকারে অবতীর্ণ হইয়া নানা বিধি দ্বারা উপাসিত হয়েন ॥ ১৯ ॥

সত্যযুগে শুক্লবর্ণ, চতুর্ক্বাহ, জটিল, বক্সল বসন, দণ্ড কমণ্ডলু ও কৃষ্ণসারমুগের চর্ম, যজ্ঞসূত্র,

মনুষ্যাস্ত তদা শান্তা নির্বৈরাঃ স্নহদঃ সমাঃ । যজন্তি তপসা দেবং শগেন চ দমেন চ ।
 হংসঃ স্পর্গো বৈকুণ্ঠো ধর্মো যোগেশ্বরোহমলঃ । ঈশ্বরঃ পুরুষোহব্যক্তঃ পরমাত্মেতি গীয়তে ॥ ২১ ॥
 ত্রেতায়াং রক্তবর্ণোহগৌ চতুর্বাহুস্ত্রিমৈথলঃ । হিরণ্যকেশস্ত্রযাত্না অকৃ অবাধ্যপলক্ষণঃ ॥ ২২ ॥
 তং তদা মনুজা দেবং সর্বদেবময়ং হরিং । যজন্তি বিদ্যায়া ত্রয়া ধর্মিষ্ঠা ব্রহ্মবাদিনঃ ॥ ২৩ ॥
 বিষ্ণুর্যজ্ঞঃ পৃথ্বীগর্ভঃ সর্বদেব উরুক্রমঃ । বৃষাকপি জয়ন্তশ্চ উরুগায় ইতীর্ষ্যতে ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তপসা ধ্যানেন ॥ ২১ ॥

ত্রিগুণা দীক্ষাভূতা মেথলা যশ্চ সঃ । যজ্ঞমূর্তিঃ । হিরণ্যকেশঃ পিশঙ্গকেশঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়া বিদ্যায়া বেদত্রয়োক্ত কর্ম্মভিঃ ॥ ২৩ ॥

পৃথ্বীগর্ভ স্তম্বাঃ পুত্রঃ বৃষাকপিঃ স্তূতঃ সন্ বর্ষতি কামান্ আকম্পয়তি ক্রেশান্ ইতি তথা জয়তোব সর্বদা জয়ন্তঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কমণ্ডলুঞ্চ বিভ্রদিতি ব্রহ্মচারিবেশো দর্শিতঃ ॥ ২০ ॥

তপসা ধ্যানেনেতি তদা তদা তেন ধ্যানমেব বিদীয়তে ॥

গীয়তে ইতি এতানি নামানি তদা গেয়ানি ॥ ২১ ॥

রক্তবর্ণো রক্তনামা চ ॥

ত্রিগুণা দীক্ষাভূতমেথলা যস্য সঃ । ত্রয়ায়া যজ্ঞস্বরূপঃ ত্রয়া বিদ্যেয়তি যজ্ঞস্তদা বিদীয়তে ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রাম ইতি শ্রামবর্ণঃ শ্রামনামাচ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

দীপিকা দীপনঃ ।

সর্বোহপি ব্রহ্মো বিভাষয়ৈকবদ্বতীতি গ্রায়াদেকবদ্বাবঃ অকালো ব্রহ্মদীর্ঘ প্রুত ইতি বং দণ্ডেন সহিতং কমণ্ডলুমিতি বা দণ্ডকমণ্ডলু ইতি পাঠঃ সুগমঃ ॥ ২০ ॥

তদা কৃতযুগে শান্তা নিরুদ্ধান্তঃকরণাঃ তপ আদিনা ব্রহ্মচারিধর্মেণ ॥

নামানি আহ হংস ইতি ॥ ২১ ॥

ত্রয়ী তং প্রতিপাদ্যো যজ্ঞ আত্মা মূর্তি গুণ স তথাচ যজ্ঞমূর্তিরিতি ব্যাখ্যাতে হোমসাধন অকৃ অবাধ্য উপলক্ষণঃ । জ্ঞাপকং যস্যেতি যাজ্ঞিকবেশো দর্শিতঃ ॥ ২২ ॥

অধিকারিণ আহ তমিতি । তং যজ্ঞমূর্তিঃ । তদা ত্রেতায়াং ॥ ২৩ ॥

নামানি আহ বিষ্ণুরিতি ॥ ২৪ ॥

মালাধারী, ব্রহ্মচারিবেশে অবতীর্ণ হয়েন ॥ ২০ ॥

তৎকালে মনুষ্য সকল শান্ত, নির্বৈর, স্নহদ ও সমদর্শী হইয়া তপস্যা ও শম দমাদি সাধন দ্বারা তাঁহার আরাধনা করিতেন । এবং হংস, স্পর্গ, বৈকুণ্ঠ, ধর্ম, যোগেশ্বর, অমল, ঈশ্বর, পুরুষ, অব্যক্ত ও পরমাত্মা তাঁহার এই সকল নামাবলী কীর্তন করিতেন ॥ ২১ ॥

ত্রেতাযুগে রক্তবর্ণ, চতুর্বাহু, মেথলাত্রয়ধারী, পিশঙ্গকেশ, বেদময় শরীর ও অকৃ অবাধ্য উপলক্ষিত যজ্ঞমূর্তি রূপে অবতীর্ণ হয়েন ॥ ২২ ॥

তখন ধর্মিষ্ঠ ব্রহ্মবাদী মনুষ্যেরা সর্বদেবময় সেই হরিকে ত্রয়ী বিদ্যা অর্থাৎ বেদত্রয়োক্ত কর্ম্ম দ্বারা পূজা করিতেন ॥ ২৩ ॥

এবং বিষ্ণু, যজ্ঞ, পৃথ্বীগর্ভ, সর্বদেব, উরুক্রম, বৃষাকপি, জয়ন্ত এবং উরুগায় ইত্যাদি নামে কীর্তন করিতেন ॥ ২৪ ॥

দ্বাপরে ভগবান্ শ্যামঃ পীতবাসা নিজায়ুধঃ । শ্রীবৎসাদিভিরকৈশ্চ লক্ষণৈরুপলক্ষিতঃ ॥ ২৫ ॥
 তং তদা পুরুষং মর্ত্যো মহারাজোপলক্ষণং । যজন্তি বেদতন্ত্রাত্যাং পরং জিজ্ঞাসবো নৃপ ॥ ২৬ ॥
 নমস্তে বাসুদেবায় নমঃ সৰ্গবর্ণায় চ । প্রহ্লাদান্নানিরুদ্ধায় তুভ্যং ভগবতে নমঃ ।
 নারায়ণায় ঋষয়ে পুরুষায় মহাত্মনে । বিশ্বেশ্বরায় বিশ্বায় সৰ্বভূতাত্মনে নমঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

শ্যামঃ অতসীকুন্ডলমস্তকশঃ । নিজানি চক্রাদীশ্বায়ুধানি বস্ত্রমঃ । শ্রীবৎসো নাম বক্ষসো দক্ষিণে ভাগে বোম্বাং প্রদক্ষিণাবর্তঃ
 স আদির্ঘোষণং করচরণাদিগতপদ্মাদীনাম্ তৈরকৈরাঙ্গকৈশ্চৈর্লক্ষণৈর্বাহৈঃ কৌস্তভাদিভিঃ পতাকাাদিভিঃ ॥ ২৫ ॥
 মহারাজোপলক্ষণং ছত্রচামরাদি যুক্তং বেদতন্ত্রাত্যাং বৈদিকেনাগমিকেন চ মার্গেণ যজন্তি পূজয়ন্তি । পরমীশ্বরং জ্ঞাতুমিচ্ছবঃ ॥ ২৬ ॥
 নামাত্মাহ নমস্ত ইতি ॥ ২৭ ॥

ক্রমদন্দর্ভঃ ।

দ্বাপরযুগাবতারং কথয়ন্ শ্রীকৃষ্ণাবির্ভাবময়-তদ্ব্যুগবিশেষশ্চ চ বৈশিষ্ট্যাতিশয়মভিপ্রেত্যা তমেব তত্ত্বং সৰ্গময়মাহ দ্বাপর ইতি ।
 নামাত্মতত্ত্বং দ্বাপরে শুকপত্রবর্ণং কলৌ শ্যামং বিষ্ণুধর্মোত্তরে দর্শিতং । দ্বাপরে শুকপত্রাভঃ কলৌ শ্যামঃ প্রকীর্তিত ইতি ॥ ২৫ ॥
 মহারাজোপলক্ষণমিতি শ্রীহরিবংশদর্শিত-রাজেন্দ্রাভিষেকাৎ । তাদৃশং পরং পুরুষং যজন্তীত্যমরঃ । যজনে হেতুঃ জিজ্ঞাসবঃ
 তমেবাহুভবিতুমিচ্ছব ইতি ॥ ২৬ ॥
 চতুর্বাহতা নিঙ্গেন শ্রীকৃষ্ণত্বমেব বিশেষতঃ স্পষ্টয়মাংহ নমস্ত ইতি ॥
 নানাবতারময়ত্বেনাপ্যাহ নারায়ণেতি । তত্র নারায়ণায় ঋষয় ইতি দিগদর্শনং কৃৎস্না তত্তদনুপ্রাবতারাকর পুরুষাবতারময়ত্বেনাহ

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মহারাজোপলক্ষণং ছত্রচামরাদियুক্তং । বেদতন্ত্রাত্যাং বৈদিকেনাগমিকেন চ মার্গেণ পূজয়ন্তি ॥ ২৬ ॥
 নামাত্মাহ নমস্ত ইতি ॥ ২৭ ॥

দীপিকা দিপনং ।

দ্বাপরযুগাবতারং শ্রীকৃষ্ণাবির্ভাবময়ং তদ্ব্যুগবিশেষশ্চ চ বৈশিষ্ট্যাতিশয়মভিপ্রেত্যা তমেব তত্ত্বং সৰ্গময়মাহ দ্বাপর ইতি অক্লে-
 রিত্যস্যা ব্যাখ্যাক্ততৈরিতি হস্তপাদবক্ষ আদি সমবেতৈরিত্যর্থঃ বাহৈঃ শরীরসংযুক্তৈরিত্যর্থঃ কৃষ্ণাবতারবিরহিত দ্বাপরে তু শুক-
 পত্রবর্ণং কলৌ তু শ্যামং বিষ্ণুধর্মোত্তরে দর্শিতং দ্বাপরে শুকপত্রাভঃ কলৌ শ্যামঃ প্রকীর্তিত ইতি ॥ ২৫ ॥
 তদা দ্বাপরে ছত্রচামরাদियুক্তমিতি শ্রীকৃষ্ণস্যৈব বিশেষণং হরিবংশে রাজেন্দ্রাভিষেকাৎ । জ্ঞাতুমিচ্ছবোহুভবিতুমিচ্ছন্তঃ ॥ ২৬ ॥
 চতুর্বাহতানিঙ্গেন শ্রীকৃষ্ণত্বমেব স্পষ্টয়মাংহ নমস্ত ইতি ॥
 নানাবতারাবতারিত্বমপি তত্র লিঙ্গমিত্যাহ । নারায়ণায়ৈতি তত্র নারায়ণায়ৈতি দিগদর্শনং কৃৎস্না নানাবতারনিধান পুরুষাবতার-

দ্বাপরযুগে ভগবান্ অতসী কুন্ডলমবঃ শ্যামবর্ণ, পীতবাস, চক্রাদি আয়ুধধারী, শ্রীবৎস চিহ্নে চিহ্নিত
 এবং কৌস্তভ ভূষিত হইয়া অবতীর্ণ হয়েন ॥ ২৫ ॥

হে নৃপ ! সে সময়ে ঈশ্বরতত্ত্বজ্ঞানেচ্ছু মনুষ্যেরা বেদ ও তন্ত্রোক্ত কর্মদ্বারা ছত্র চামরযুক্ত মহা-
 রাজোপলক্ষিত পুরুষের উপাসনা করিতেন ॥ ২৬ ॥

এবং বাসুদেবকে নমস্কার, সৰ্গবর্গকে নমস্কার এবং ভগবান্ প্রহ্লাদ ও অনিরুদ্ধকে নমস্কার । নারা-
 য়ণ, ঋষি, মহাত্মা, পুরুষ, বিশ্বব্যাপী বিশ্বেশ্বর ও সৰ্বভূতাত্মাকে নমস্কার । হে পৃথ্বীনাথ ! এই বলিয়া

ইতি দ্বাপর উর্ব্বীশ স্তবন্তি জগদীশ্বরং ॥ ২৭ ॥

নানা তন্ত্রবিধানেন কলাবপি তথা শৃণু ॥ ২৮ ॥

কৃষ্ণবর্ণং ত্রিষাকৃষ্ণং সাক্ষোপাঙ্গাঙ্গপার্ষদং । যজ্ঞৈঃ সঙ্কীৰ্ত্তনপ্রায়ৈর্ঘজন্তি হি স্মমেধসঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নানাতন্ত্রবিধানেনেতি কলৌ তন্ত্রমার্গস্ত প্রাধাত্তং দর্শয়তি ॥ ২৮ ॥

কৃষ্ণতাং ব্যাবর্তয়তি ত্রিষা কান্ত্যা কৃষ্ণং ইন্দ্রনীলমণিবদুজ্জলং । যদা । ত্রিষা কৃষ্ণং কৃষ্ণাবতারং অনেন কলৌ কৃষ্ণাবতারস্ত প্রাধাত্তং দর্শয়তি । অঙ্গানি হৃদয়াদীনি উপাঙ্গানি কোস্তভাদীনি অঙ্গাণি সূদর্শনাদীনি পার্ষদাঃ সুনন্দাদয় স্তং সহিতং যজ্ঞরচনৈঃ সঙ্কীৰ্ত্তনং নাগোচ্চারণং স্ততিশ্চ তৎ প্রাধানৈঃ । স্মমেধসো বিবেকিনঃ ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পুরুষায় মহাশ্বন ইতি । অতএব বিধেয়মীশ্বরায় । বিশ্বায় তত্ত্বজ্ঞপায় চেতার্থঃ । কিং বহুনা সর্কভূতরূপায় সর্কীয়রূপায় চেতি ॥ ২৭ ॥ স্ততিশ্চয়ং তদাবির্ভাবাস্পদ দ্বাপরারম্ভত এব তজ্জৈষ্ঠার্থভিঃ ক্রিয়ত ইতি সৈবাহুদিতা ॥ ২৮ ॥

শ্রীকৃষ্ণাবতারানন্তর কলিযুগাবতারং পূর্ববদাহ কৃষ্ণেতি । ত্রিষা কান্ত্যা যোহকৃষ্ণো গৌরস্তং স্মমেধসো যজন্তি । গৌরত্বক্যস্ত আসন্ বর্ণান্ত্রয়োহস্ত গৃহতোহনুযুগং তনুঃ । শুক্লোরক্ত স্তথাপীত ইদানীং কৃষ্ণতাংগত ইত্যত্র পারিশেষা প্রমাণলব্ধঃ । ইদানীমেতদ-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ইথং নৃতিগাণ্ডবিদেব ঋষাবতারৈলোকান্ বিভাবয়সি হংসি জগৎ প্রতীপান্ । ধর্ম্যং মহাপুরুষ পাসি যুগান্তবৃত্তশ্রয়ঃ কলৌ যদভব-
স্ত্রিযুগোহথ স ত্বমিতি প্রজ্ঞাদবচনাং কলিযুগাবতারশ্রয়শ্চেন সর্কলোকত্বকৌধোহবগম্যতে । অতস্তৎ প্রমাপকবচনমপি সোপক্রম-
মর্থান্তরেণাচ্ছন্নতয়ৈবাহ নানেনি কলৌ তন্ত্রমার্গস্য প্রাধান্যং দর্শিতমিত্যাচ্ছাদকোহর্থঃ তেনাচ্ছন্নোহর্থো যথা নানা কলৌ অপিকারা
দাসন্ বর্ণান্ত্রয়োহস্য গৃহতোহনুযুগন্তনুরিতি গর্গোক্তি প্রাপ্তবৈবস্বতাষ্টাবিংশ চতুর্যুগীয় দ্বাপরোত্তর-কলাবপি তন্ত্রবিধানেন তন্ত্রাখ্যাত্ম্য-
বিধিনা যেতোদ্যাবতীতিবদেকপ্রযত্নোচ্চার্যোণ একদৈবার্থদ্বয়বোধকেন শব্দেনেতার্থঃ । অতএব শৃণুতি শৃণুস্তমপি রাজানং প্রতি
পুনঃ প্রেরণং রহস্যেভন তদ্ব্যগোচ্যমানমর্থঃ বিশিষ্ট্যাবধাপয়িতুং ॥ ২৮ ॥

কৃষ্ণেতি নানা কলিযুগপক্ষে কৃষ্ণবর্ণদেহং কৃষ্ণত্বং ব্যাবর্তয়তি ত্রিষা কান্ত্যা অকৃষ্ণং ইন্দ্রনীলমণিবদুজ্জলমিত্যর্থঃ । একতঃ কলিযুগ-
পক্ষে কৃষ্ণবর্ণঃ কিন্তু ত্রিষা বহিষ্কৃত্য কান্ত্যা অকৃষ্ণং শুক্লরক্তস্ত্রাণানামুক্তত্বাং পারিশেবোণ পীতমণ্ডঃকৃষ্ণং বহির্গৌরমিত্যর্থঃ । যদা ।

দীপিকাদীপনং ।

ময়ত্বেনাহ পুরুষায় মহাশ্বন ইতি অতএব বিধেয়মবতারানামপীশ্বরায় বিশ্বায় তত্ত্বজ্ঞপায় চেতার্থঃ কিং বহুনা সর্কভূতরূপায় । সর্কীয়-
রূপায় চেতি ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

শুক্লোরক্তস্তথাপীত ইতি পূর্বোক্তাভিপ্রায়েণ কৃষ্ণতাং ব্যাবর্তয়তি ইন্দ্রনীলমণিবদুজ্জলমিতি ইন্দ্রনীলমণেঃ ভাস্বররূপত্বাদ্গুণ্যবতার-
নুচনং তথাপি ছন্নঃ কলৌ যদভবস্ত্রিযুগোহথ স ত্বমিতি প্রজ্ঞাদবাক্যানুসারাপোপনমেব যুক্তঃ অতিরহস্যাত্ম্যাদিত্যভিপ্রায়েণ যদেতি ন
কেবলং বর্ণতঃ কৃষ্ণং অপি তু কান্ত্যাপি কৃষ্ণবর্ণাবতারমিত্যর্থঃ অনেন শ্লোকেণ কৃষ্ণাবতারস্য প্রাধাত্ম্যমিত্যুক্ত্যা দ্বাপরে ভগবান শ্রাম
ইত্যত্র কৃষ্ণ শ্রামবর্ণঃ কশ্চন শ্রীকৃষ্ণদত্ত এবাবতার ইতি স্বাম্যভিপ্রায়ঃ শুপ্ততয়া তু তদিত্তিরপি তত্র প্রথমং সৃষ্টিত্বং ব্যক্ত গোবাব-
তার পক্ষস্ত সন্দর্ভাদৌ দৃশু ইতি ॥ ২৯ ॥

দ্বাপরযুগের লোকেরা জগদীশ্বরের স্তব করিতেন ॥ ২৭ ॥

কলিযুগে অবতীর্ণ হইয়া যে রূপে নানাতন্ত্র বিধানে পূজিত হয়েন বলি অ্রবণ কর ॥ ২৮ ॥

কৃষ্ণবর্ণ ও ইন্দ্রনীলমণি জ্যোতিঃ বিশিষ্ট এবং সাক্ষ, উপাঙ্গ, অঙ্গ ও পার্শদ সহিত অবতীর্ণ হয়েন ।
তখন বিবেকী মনুষ্যেরা সঙ্কীৰ্ত্তন রূপ যজ্ঞদ্বারা তাঁহার অর্চনা করেন ॥ ২৯ ॥

ধ্যেয়ং সদা পরিভবন্নমীকদোহং তীর্থাস্পদং শিববিরিক্খিতুতং শরণ্যং ।

ভৃত্যার্তিহং প্রণতপালভাক্ষিপোতং বন্দে মহাপুরুষ তে চরণাবিন্দং ॥ ৩০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

স্তুতিমাহ ধোবমিতি । হে প্রণতপাল হে মহাপুরুষ তব চরণাবিন্দং বন্দে । কথন্তুতং । ধ্যেয়ং ধাতুং যোগ্যং । সদেতি সর্বত্র সম-
ধাতে । ধোবম্ হেতবঃ । ইন্দ্রিয়কুটুম্বাদিভিঃ পরিভবন্তিরঙ্কারস্তং হস্তীতি তথা তং । কক্ষাভীষ্টদোহং মনোরথপূরকং । কক্ষ
তীর্থাস্পদং গঙ্গাদাশ্রয়েন পরমপাবনং শিববিরিক্খিতাঃ স্তুতং স্তুতং মহন্তমং । নহু তৌ কৃতার্থাবেব কিমর্থং তাভ্যাং স্তুতং তত্রাহ ।
শরণ্যং আশ্রয়যোগ্যং সুখানুকমিত্যর্থঃ । তর্হি ব্রহ্মাদিস্তুতাং কথং প্রাকৃত্য গোচরঃ স্মার ভৃত্যার্তিহং বস্ত্র কস্তাপি ভৃত্যমাত্রস্তার্তিহন্তু
ন কেবলমাগন্তুকারিত্রাঃ স্তুতি কিন্তু ভবাক্ষিপোতং সংসারার্ণবহারকঞ্চ ॥ ৩০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বতারাঙ্গদোহেনাভিধ্যাতে দ্বাপরে কৃষ্ণতাং গতঃ ইত্যাক্তে শুক্লরক্তয়োঃ সত্যাত্রেতাগতয়েন দর্শিতং । পীতশ্রীতীতং প্রাচীনাব-
তারাপেক্ষা অত্র শ্রীকৃষ্ণ্য পরিপূর্ণরূপেণ বক্ষ্যমাণস্বাদুগাবতারঃ তস্মিন্ সর্বেহপ্যবতারা অন্তর্ভূতা ইতি তত্ত্বপ্রয়োজনং তস্মি-
নেকস্মিন্নৈব সিদ্ধান্তীতাপেক্ষা । তদেব যদ্ দ্বাপরে কৃষ্ণোহবতরতি তদেব কলৌ শ্রীগৌরোহপ্যবতরতীতি স্বারম্ভলঙ্কাঃ শ্রীকৃষ্ণাবি-
ভাবাবশেষ এবায়ং গৌর ইত্যাবতি । তদব্যভিচারঃ । তদেবদাবিভাবঃ তন্তু স্বয়মেব বিশেষণদ্বারা বানন্তি । কৃষ্ণবর্ণং কৃষ্ণোতোতৌ
বর্ণৌ চ যত্র । যস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে চ তন্তুদেবনামি কৃষ্ণাভিধ্যাজকং কৃষ্ণেতি বর্ণযুগলং প্রযুক্তমস্মীত্যর্থঃ । তুতীয়ে শ্রীমদুজ্জ্বলবাক্যে সমা-
হুতা ইত্যাদি পদ্যে শ্রিয়ঃ সর্বণেনেত্যত্র টীকায়াঃ শ্রিয়ো রুগ্নিণাঃ সমানবর্ণদ্বয়ং বাচকং বস্ত্র সঃ । শ্রিয়ঃ সর্বণৌ রুগ্নীতাপি দৃশ্যতে ।
যদা । কৃষ্ণং বর্ণয়তি তাদৃশম্পরমানন্দবিলাসস্রগোল্লাসবশতয়া স্বয়ং গায়তি পরমকাকণিকতরাজ মণ্ডেভোহ'প লোকেভ্যন্তমে-
বোপদিশতি বস্ত্রং । অথবা স্বয়মকৃষ্ণং গৌরং ত্রিষা স্বশোভা বিশেষেণৈব কৃষ্ণোপদেষ্টারঞ্চ । যদর্শনেনৈব সর্বেষাং কৃষ্ণঃ স্কুরতী-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কৃষ্ণাবতারদীনাদিবর্ণনাং কৃষ্ণবর্ণঃ সাক্ষোপাঙ্গৈতাদিকমুভয়পক্ষেহপি স্পষ্টপ্রচ্ছন্নভাভাঃ তুল্যার্থঃ । যজ্ঞেঃ পরিচর্যামার্গেঃ সক্ষী-
র্ভনপ্রধানৈর্ঘে সূমেষমঃ । শুক্লরক্তস্তথাপী ও ইদানীং কৃষ্ণতাং গত ইতি ছয়ঃ কলাবিত্তি কলাবপি তথা শৃণুগাদীনাঃ তাংপর্যার্থ-
ধারণাবতী যেমাং বুদ্ধিঃ শোভমানা ভবেত্তএব নাথে ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

অরমবতারঃ কলিযুগর্ভিনো জনান্ প্রায়ঃ কৃষ্ণরামযোৰ্ভজনমার্গমুপদিশত্যন্তর্যেঃ স্তুতিনতী আহ দ্বাভ্যাং ধাতুর্মহঃ সদেতি
নাত্র কালদেশনিয়ম ইতি ভাবঃ । ইন্দ্রিয়কুটুম্বাদিভিঃ পরিভবন্তিরঙ্কারস্তং হস্তীত্যানুসংহিতং ফলং । অভীষ্টদোহমিতানুসংহিতং
তীর্থাস্পদমিতি ধ্যানযোগেণ গঙ্গাদিসর্বতীর্থস্নানসিদ্ধিঃ । কলৌ দ্রব্যদেশক্রিয়াদিজনিতং তর্কায়মপাদিত্র্যমপি নাশঙ্কনীয়মিতি ভাবঃ ।
তত্র নদাচারমাহ শিববিরিক্খীতি । সুখসেবাস্বমাহ শরণ্যমিতি । ভক্তবাৎসল্যমাহ ভৃত্যার্তিহমিতি । নচ ভৃত্যানাং পরিচর্যাদিক-
মপ্যপেক্ষত ইত্যাহ হে প্রণতপালেনি । ভৃত্যভিমানবধ্বং প্রণতিমাত্রেণৈব পালয়মীতি ভাবঃ । ভবাক্ষিপোতমিতি । তৎপাদপোতেন
মহংকুতেন কুর্পমি গোবৎসপদং ভবাক্ষিপোত ব্রহ্মাত্মকৈর্ভবাক্ষিঃ কদা নিস্তীর্ণ ইত্যপি ভ্রূত্যা ন জানাতীতি ভাবঃ । স্নেহেণ তস্যা-
হপ্যবতারস্যাপ্যনেনৈব স্তুতিনতী যথা হে মহাপুরুষ হে পরমহংস মহামুণীজ শিববিরিক্খিতুতং আচাৰ্য্যহরিদাসাভ্যাং স্তুতং । অন্তঃ
সনানং ॥ ৩০ ॥

দীপিকাদীপনং ।

তাবপি শিববিরিক্খী অপি আশ্রয়যোগ্যমিতি কৃতার্থমোরপি অত্যধিকসুখানুপ্রবেব হুশো হেতুরিত্যভিপ্রেতা সুখানুকমিত্যর্থি-
কোহর্থঃ । তীর্থেন মুক্তাধিকুতেন শিবঃ শিবোহুদ্ভুতীত্যুক্তেঃ যস্য কস্যাপীতানেন বর্ণাশ্রমাচারাধিনিয়মো বাবৃত্তঃ । আগন্তুকার্তিঃ
অবাদীপীড়া ॥ ৩০ ॥

এবং এইরূপে স্তুত করেন, যথা—হে প্রণতপাল ! হে মহাপুরুষ ! ধ্যানযোগ্য, ইন্দ্রিয় কুটুম্বাদির
তিরঙ্কার, নাশক, অভীষ্টপূরক, গঙ্গাদি তীর্থের আশ্রয়, শিব ব্রহ্মা কর্তৃক স্তুত, আশ্রয়যোগ্য সুখানুক,
ভক্তজনের দুঃখনাশন এবং ভবসমুদ্রের তরণী স্বরূপ, আপনার চরণাবিন্দ বন্দনা করি ॥ ৩০ ॥

তাত্ৰা সূহৃস্ত্যজসুরেপ্সিতরাজ্যলক্ষ্মীং ধর্মিষ্ঠ আৰ্য্যাবচসা যদগাদরণ্যং ।
মায়ায়ুগং দয়িতয়েপ্সিতমবধাবদ্বন্দে মহাপুরুষ তে চরণারবিন্দং ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ইদানীং স্বয়মাপ্তকামত্বাং নৈরপেক্ষং । ভক্তার্থক সাপেক্ষতাং দর্শয়ন্ শ্রীবাগচন্দ্রঃ স্তোতি তাক্তেতি । অষ্টৈঃ সূহৃস্ত্যজা যা সুরে-
প্সিতা রাজ্যলক্ষ্মীঃ তাং তাত্ৰা । যদিতি য ইত্যর্থঃ । যো হরণ্যমগাং কিং রাজ্যবৈকলাদর্শনে ন ধর্মিষ্ঠঃ কুত আৰ্য্যস্য গুরোর্দর্শনথসা
বচসা । কিঞ্চ এবং রাজ্যং ত্যক্ত্যপি ভক্তবাৎসল্যেন দয়িতয়া সীতয়া দৈপ্সিতং মায়ায়ুগং স্বর্ণাকারং যোহবধাবৎ । তস্য ভগবতশ্চরণ-
ণারবিন্দং বন্দে । যদ্বা । হে ধর্মিষ্ঠেতি সম্বোধনং তথাপ্যাবিক্ষিতত্বাং আৰ্য্যপদেন সন্ধি ন স্থাৎ । তথা যদগাদিতি চরণারবিন্দমে-
বোচ্যতে । যচ্চ মায়ায়ুগমবধাবৎ । তন্তে পদারবিন্দং বন্দে ইত্যবয়বঃ । অত্ৰং সমাং ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তার্থঃ । কিম্বা সর্বলোকদ্রষ্টারং কৃষ্ণঃ গৌরমপি ভক্তবিশেষদৃষ্টৌ ত্রিষা প্রকাশবিশেষেণ কৃষ্ণবর্ণঃ । তাদৃশশ্রামসুন্দরমেব সঙ্ঘমিতার্থঃ ।
তস্মাত্তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণরূপশ্চৈব প্রকাশাং তস্মৈবাবির্ভাববিশেষঃ স ইতি ভাবঃ । তস্মৈ ভগবত্বমেব স্পষ্টয়তি সাঙ্গোপাঙ্গাস্ত্রপার্বদং । অঙ্গা-
শ্চৈব পরমমনোহরত্বাঙ্গপাঙ্গানি ভূষণাদীনি । মহাপ্রভাবত্বাত্তোবাস্ত্রাণি । সর্বদৈবকান্তবাসিত্বাত্তোব পার্বদাঃ । বহুভি মহাত্মত্বৈ
রসকৃদেব তথা দৃষ্টৌহমাবিতি গোড়বরেন্দ্রবঙ্গোৎকলাদিদেহীয়াণাং মহাপ্রসিদ্ধেঃ । যদ্বা । অত্যন্তপ্রেমাস্পদত্বাত্তুল্যা এব পার্বদাঃ ।
শ্রীমদদৈতাচার্য্যমহাত্মভাবচরণপ্রভৃত্যন্তৈঃ সহ বর্জমানমিতি চার্য্যপুংসেণ ব্যক্তং । তদেবস্তুং কৈ র্বজ্ঞস্তি । যজ্ঞৈঃ পূজাসম্ভারৈঃ ।
ন ব্রত যজ্ঞেশমীনাং মহোৎসবা ইত্যুক্তেঃ । তত্র বিশেষেণ তমেবাভিধেয়ং ব্যনক্তি । সঙ্কীর্ণং বহুভিমিলিত্বা তদগানসুখং শ্রীকৃষ্ণগানং
তৎপ্রধানৈঃ । তথা সঙ্কীর্ণং প্রাধান্যত্ব তদাপ্রিতেষেব দর্শনাং স এবাত্রাভিধেয় ইতি স্পষ্টং । অতএব সহস্রনাম্নি তদবতারহৃচকানি
নামানি কথিতানি । সুবর্ণবর্ণো হেমাঙ্গো বরাঙ্গশ্চন্দনান্দ্রদী । সন্ন্যাসকৃচ্ছমঃ শান্ত ইত্যেতানি । দর্শিতকৈতং পরমবিদ্বচ্ছিরো-
মণিনা শ্রীসার্বভৌমভট্টাচার্য্যেণ । কালারগ্ধঃ ভক্তিবোগং নিজং যঃ প্রাচুর্ভুং কৃষ্ণচৈতন্যনাম । আবিলুতস্তত্ত্ব পাদারবিন্দে গাঢ়ং
গাঢ়ং লীয়তাং চিত্তভূষ ইতি ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

তত্র সদাচারপালকত্বং কারুণ্যকং তব নাধুনিকমেবেত্যাহ । তাক্তেতি ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অষ্টৈঃ সূহৃস্ত্যজা যা সুরেপ্সিতা রাজ্যলক্ষ্মীয়াং তাত্ৰা । যদিতি য ইত্যর্থঃ । অরণ্যমগাং । কিং রাজ্যবৈকলাদর্শনে ন ধর্মিষ্ঠঃ ।
আৰ্য্যস্ত গুরোর্দর্শনথসা বচসা অনেন পিতৃভক্তত্বমুক্তং প্রেমসীপ্রেমবশত্বকাহ দয়িতয়া সীতয়া দৈপ্সিতং মায়ায়ুগং স্বর্ণাকারমুগং যোহ-
বধাবৎ তস্মৈ বন্দে । শ্লেষপক্ষে অমৃতভাঃ প্রাণেভ্যোহপি দুস্ত্যজা চ । সুরৈরপি দৈপ্সিতং রাজ্যং স্বকাস্তেন বিবাজমানং যদ্যাঃ সাচ যা
লক্ষ্মীস্তাং তাত্ৰা । যং যঃ অরণ্যমগাং তত্র হেতুঃ । আৰ্য্যস্য বিপ্রস্য বচসা তব সর্বমপি গার্হস্থ্যমুখং ধ্বংসং ভববিত্তি যজ্ঞোপবীত-ত্রোটন-
পূঙ্গকং যং শাপবচস্তেন । ধর্মিষ্ঠঃ ধর্মবতাং মধ্যে অতিশয়েন শ্রেষ্ঠঃ । বিপ্রবাক্যং যা অগ্রথা ভববিত্তি কৃতপাণ স্বীকার ইত্যর্থঃ । গদ্বা
কিমকরোদিতাত আহ মায়াং কলত্রপুত্রবিভাদিক্রপাং মুগ্যতি অন্বেষাতীতি মায়ায়ুগঃ সংসারাবিষ্টোজনস্তুমবধাবৎ । কৌদূষণঃ দয়া
অতিশয়েনাস্তাতি দয়ী তস্য ভাবো দয়িতা তয়া হেতুনা দৈপ্সিতং স্বাভীপ্সিতং আলিঙ্গনমিবেণ স্বস্পর্শং দদ্বা সংসারাকৌ পতিতমপি তং
প্রেমাকৌ পাতয়িতুমিতি নিকৃপাধি মহাকাৰুণ্যং দ্যোতিতং ॥ ৩১ ॥

দীপিকাদীপনং ।

নৈরপেক্ষং রাজ্যাপেক্ষারাহিত্যং তেন সদাচারপালকত্বং লক্ষ্যতে পিত্রাজ্ঞাপালনাং । ভক্তার্থং চ সাপেক্ষতামিতি কারুণ্যং লক্ষ্যতে
রামচন্দ্রঃ স্তোতীত্বাক্তেহপি বস্ততঃ কৃষ্ণাবতারপ্রসঙ্গাং তত্রৈব তাৎপর্য্যাবমানং সদাচারপালকত্বকারুণ্যে তব নাধুনিকে তবৈব শ্রীরামা-
খ্যাবতারে তথা দৃষ্টবাদিতি বচনভঙ্গ্যা তথা প্রতিপত্তেঃ রাজ্যবৈকল্যং স রাজ্যাবিচারঃ তং দৃষ্ট্বা কিমবধ্যমগাগ্নেতি সমাধানং ।
পূর্ব্বার্থে নপুংসকযংপদশাব্যয়মুপেত্য য ইতি পুংস্বপরিণামগৌরবমতো যদ্বেতি ॥ ৩১ ॥

হে মহাপুরুষ ! হে ধর্মিষ্ঠ ! আপনি দেববাঞ্ছিত দুস্ত্যজ রাজ্যলক্ষ্মী পরিত্যাগ করিয়া পিতার
বাক্যানুসারে অরণ্যগমন করিয়াছিলেন এবং প্রিয়তমা সীতার অভিলষিত মায়ায়ুগের পশ্চাৎ পশ্চাৎ
ধাবমান হইয়াছিলেন অতএব আপনার চরণারবিন্দ বন্দনা করি ॥ ৩১ ॥

এবং যুগানুরূপাভ্যাং ভগবান্ যুগবর্ত্তিভিঃ । মনুজৈরিজ্যতে রাজন্ শ্রেয়সাগীশ্বরো হরিঃ ॥ ৩২ ॥
কলিং সভাজয়ন্ত্যাব্যা গুণজ্ঞাঃ সারভাগিনঃ । যত্র সঙ্কীৰ্ত্তনেনৈব সৰ্বস্বার্থোহপি লভ্যতে ॥ ৩৩ ॥
নহতঃ পরমো লাভো দেহিনাং ভ্রাম্যতামিহ । যতো বিদ্যেত পরমাং শান্তিং নশ্চতি সংসৃতিঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যুগানুরূপাভ্যাং নামরূপাভ্যাং ॥ ৩২ ॥

এতেষু চতুৰ্ভু যুগেষু কলিরেব শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ কলিমিতি । গুণজ্ঞাঃ কলে গুণং জানন্তি যে তে । নহু দোষাণাং বহুত্বাং কথং সভা-
জয়ন্তি তত্রাহ সারভাগিনঃ গুণাংশগ্রাহিণঃ । কোহসৌ গুণস্তমাহ যত্রৈতি । তদ্বক্তং । ধায়ন্ কৃতে যজন্ যজ্ঞেন্তেতায়াং দ্বাপরেহর্চ্চ-
য়ন্ । যদাপ্নোতি তদাপ্নোতি কলৌ সংকীৰ্ত্ত্য কেশবমিতি ॥ ৩৩ ॥

তস্মাৎ কলৌ । অতঃ স্মাৎ সঙ্কীৰ্ত্তনাং পরমোলাভো নাস্তি যতঃ সঙ্কীৰ্ত্তনাং ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গুণজ্ঞাঃ কীৰ্ত্তননামোচ্চারণরূপং তদগুণং জানন্তঃ অতএব তদোষাগ্রহণাং সারভাগিনঃ সারমাত্রগ্রাহিণঃ । কলিং সভাজয়ন্তি
গুণমেব দর্শয়ন্তি । যত্র প্রচরিতেন সঙ্কীৰ্ত্তনেনৈব সাধনাস্তরনিরপেক্ষেণ তেনেতার্থঃ । সৰ্ব্বধ্যানাদিভিঃ কৃতাдиষু সাধনসাহস্রৈঃ
সাধাঃ ॥ ৩৩ ॥

কীৰ্ত্তনস্যৈব নহিমানমাহ নহত ইতি । অতঃ কীৰ্ত্তনাং যতো স্মাৎ কীৰ্ত্তনাং পরমাং শান্তিং । শমো মন্থিততাবুদ্ধিরিত্যনু-
সারেণ ধ্যানাদিভিরপাদাধাং সর্বোৎকৃষ্টাং ভগবন্নিষ্ঠাং প্রাপ্নোতি অনুষঙ্গেণ সংসারচ নশ্চতি ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যুগানুরূপাভ্যাং রূপনামাভ্যাং । যদ্বক্তং ভগবতামৃতে । কথ্যতে বর্ণনামভ্যাং গুহ্যঃ সত্যযুগে হরিঃ । রক্তঃ শ্রুতঃ ক্রমাৎ কৃষ্ণ-
স্তেতায়াং দ্বাপরে কলাবিতি অত্র সত্যস্তেতাংদ্বাপরেষু হংসমূর্ণণেতি বিফুর্গজ্জৈতি বাসুদেবসঙ্কষণেত্যাদি কীৰ্ত্তনীয়া ভগবন্নামাবলী
যথোক্তা তথা কলৌ সা বর্ত্তমানাপি নোক্তা রহস্যোদ্ঘাটনভাবার্থমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৩২ ॥

চতুৰ্ভু সত্যাদিষু মধ্যে কঃ শ্রেষ্ঠ ইত্যপেক্ষায়াং কলিরেব ইত্যাহ কলিমিতি । গুণজ্ঞাঃ কীৰ্ত্তনপ্রচাররূপং তদগুণং জানন্ততদোষা-
গ্রহণাং সারভাগিনঃ তস্য সারভাগ এব গ্রাহো বর্ত্ততে যেষাং তে । নহু কলেরপারদোষবদ্বাং কথং তে সারভাগমেব গৃহ্ণন্তি সত্যঃ
যথা অপারদোষবদ্বাং তথা অপারগুণবদ্বদপীত্যাহ যত্রৈতি সৰ্বঃ সৰ্ব্বযুগপ্রাপাঃ । যদ্বক্তং । ধায়ন্ কৃতে যজন্ যজ্ঞেন্তেতায়াং দ্বাপরেহর্চ্চ-
য়ন্ । যদাপ্নোতি তদাপ্নোতি কলৌ সঙ্কীৰ্ত্ত্য কেশবমিতি ॥ ৩৩ ॥

সৰ্বলাভসারমাহ । নহত ইতি ইহ শ্রেয়ঃ প্রাপ্ত্যুপায়েষু ভ্রাম্যতাং ভ্রমঃ প্রাপ্নুত্যাং পরমাং শান্তিং ভক্তিঃ পরমামিতি বিশে-
ষণোপহৃতাং ॥ ৩৪ ॥

দীপিকাঙ্গীপনঃ ।

শ্রেয়সাং সৰ্ব্বপুরুষার্থানামীশ্বরো দাতা । হরিঃ প্রেমা মনোহরশ্চ ॥ ৩২ ॥

সঙ্কীৰ্ত্তনেনৈব সাধনাস্তরনিরপেক্ষেণ তেনেতার্থঃ । সৰ্বঃ কৃতাदिষু ধ্যানাদিসাধনসাহস্রৈঃ সাধাঃ ॥ ৩৩ ॥

কীৰ্ত্তনমাষ্টায়ামাহ নহত ইতি । তস্মাৎ কীৰ্ত্তনস্ত সৰ্বাখোপলব্ধকত্বাং কলেঃ প্রসঙ্গাৎ কলাবিভাধ্যাক্তং । পরমাং সর্বোৎকৃষ্টাং
শান্তিং ভগবন্নিষ্ঠাং প্রাপ্নোতি । শমো মন্থিততাবুদ্ধিরিতি ভগবদ্বাক্যং অনুষঙ্গেণ সংসৃতিশ্চ নশ্চতি ॥ ৩৪ ॥

হে রাজন্ ! এই প্রকার যুগের অনুরূপ নামরূপ দ্বারা যুগানুবর্ত্তী মনুষ্যেরা সৰ্বকল্যাণের ঈশ্বর
হরিকে পূজা করিয়া থাকেন ॥ ৩২ ॥

সারগ্রাহী, গুণজ্ঞ ও শ্রেষ্ঠ লোকেরাই কলিকে আশ্রয় করিয়া থাকেন, কারণ যে কলিযুগে কেবল
নাম সঙ্কীৰ্ত্তন মাত্রেই সমুদায় স্বার্থ লাভ হয় ॥ ৩৩ ॥

সংসারে ভ্রমণকারি দেহিদিগের ইহা হইতে পরম লাভ আর কিছু নাই, যে হেতু এই যুগে সঙ্কী-
ৰ্ত্তন মাত্রে পরম শান্তি লাভ হয় ও সংসার দুঃখ বিনষ্ট হয় ॥ ৩৪ ॥

কৃতাদিষু প্রজা রাজন্ কলাবিচ্ছন্তি সন্তবং । কলৌ কিল ভবিষ্যন্তি নারায়ণপরায়ণাঃ ।
কচিৎ কচিৎমহারাজ দ্রবিড়েষু চ ভূরিশঃ । তাত্রপর্ণী নদী যত্র কৃতমালা পয়স্বিনী ।

শ্রীধরস্বামী ।

কিঞ্চ কৃতাদিষু ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অতএব ধ্যানাদিনিষ্ঠা অপি কৃতাদিপ্রজা এতাদৃশীঃ ভগবন্নিষ্ঠাঃ ন প্রাপ্তবতাঃ মহাভাগবতা নিত্যং কলৌ কুর্ন্তন্তি কীর্তনমিতি
কান্দাদ্যনুসারেণ তাদৃশনিষ্ঠাকারণঃ কীর্তনমাহায্যাক্ষ দীনৈককুপাতিশয়শালিনা ভগবতা তদানীং তত্তৎসামর্থ্যাবসরে যস্মান প্রকা-
শিতং তস্মাৎ । ধ্যানাদিনা সমর্থাস্তা জিহ্বোষ্ঠস্পন্দনমাত্রা নাতিসাধনত্বং ভবেদिति মত্বা তন্ন শ্রদ্ধিতবত্যশ্চ । ততঃ কলিপ্রজানাং
পরমভগবন্নিষ্ঠতাঃ শ্রদ্ধা তদর্থং কলাবেব কেবলং নিজজন্ম প্রার্থয়ন্ত ইত্যাহ কৃতাদিষু সাক্ষিকেন । তত্র হেতুঃ কলাবিত্তি । তদ্ব্তী-
চ্ছায়ামপি তদ্বক্তৃসমং বিনা ন সম্পদ্যোতেতি বিভাব্যোতি ভাবঃ । তৎপরায়ণমন্ত্র তদীয়প্রেমাতিশয়বত্ত্বঃ । এতদেব পরমাং শাস্তিমিত্য-
নেন কার্যাদ্বারা ব্যঞ্জিতং । মুক্তানাংপি সিদ্ধানাংমিত্যাদেঃ । কচিৎ কচিৎ গোড়াদৌ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত্যদেবাবতারেণ । দ্রবিড়েষু চ ভূরিশ
ইতি শ্রীবৈষ্ণবাদ্যাপেক্ষয়া । অত্র কলিসঙ্গেন কীর্তনমাত্র গুণোৎকর্ষ ইতি ন বাচ্যং । ভক্তিমাত্রে কালদেশাদিনিয়মস্ত নিষিদ্ধত্বাৎ । বিশে-
ষতো নামোপলক্ষ্য চ বিমুখশ্চেৎ কত্রবক্ষু পাখ্যানে । ন দেশনিয়মস্তত্র ন কালনিয়মস্তথা । নোচ্ছিষ্টাদৌ নিষেধশ্চ শ্রীহরেন্নাম্নি
লুক্ককেতি । কান্দে পাদবৈশাখমাহায্যো বিমুখশ্চেৎ চ । চক্রায়ুধসা নামানি সদা সর্বত্র কীর্তয়েৎ ইতি । কান্দ এব চ । ন দেশ-
কালাবস্থাযুক্তাদিকমপেক্ষতে । কিন্তু স্বতন্ত্রমৈবতরাস কামিতকামদমিতি । নচ কলাবনাসাধনাসমর্থত্বাদেব তেনাগ্নেনাপি
মহৎ ফলং ভবতি নতু তত্ত গরীয়ন্তেনেতি সন্তব্যং । যস্মিন্মমতি ন বাতি নরকং স্বর্গোহপি যচ্চিস্তনে । বিদ্রো যত্র নিবেশিতাস্মনসাং
ত্রাক্ষোহপি লোকোহল্লকঃ । মুক্তিং চেতসি যঃ স্থিতোহমলধিয়াং পুংসাং দদাত্যবায়ঃ । কিং চিত্রং বদবং প্রযাতি বিলয়ং তত্রাত্মাতে
কীর্তিতে ইতি সমাধিপৰ্য্যাস্তাদপি তৎস্বরূপং কৈমুতোন কীর্তনশ্চৈব গরীয়ন্তং শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দর্শিতং । অতএবোক্তং । এতদ্বিস্তৃত্য-
মানানামিত্যাদি । তথাচ । অঘচ্ছিৎ অরগং বিকো বহ্মায়াগেন সাধাতে । ওষ্ঠস্পন্দনমাত্রেন কীর্তনন্তু ততো বরমিতি বৈষ্ণব-
চিস্তামণৌ । যেন জন্মশতৈঃ পূর্বং বাসুদেবঃ সমর্চিতঃ । তনুখে হরিনামানি সদা তিষ্ঠন্তি ভারত । অত্র । সর্কাপরাধকুদপী-
তাদি নামাপরাধভঞ্জনস্তোত্রে চ । তস্মাৎ সর্বত্রৈব যুগে শ্রীমৎকীর্তনম্ সমানমেব সামর্থ্যং । কলৌতু শ্রীভগবতা কুপয়া তদ্রূপত্ব
ইত্যপেক্ষ্যেব তত্র তৎপ্রশংসেতি স্থিতিঃ । অতএব যদ্যত্রাপি ভক্তিঃ কর্তব্য তদা তৎসংযোগেনৈবেতুক্তং । যদ্বৈঃ সঙ্কীর্তনপ্রায়ৈ-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সাধুসমাজনিতা কেবলা ভক্তিঃ কলাবেব প্রারেণ লভাত ইত্যাহ কৃতাদিষু । যত্র বহবো নারায়ণপরায়ণান্তভক্তিমাত্রার্থিনস্ত
ত্রাবশ্যং তেষাং সম্মমতো ভক্তিস্ততঃ প্রেমভক্তিঃ সন্তবেদিত্যাকঙ্কয়োতি ভাবঃ । চকারাদৌড়োদ্রয়োঃ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

দীপিকা দীপনং ।

কিঞ্চ অত্রাপি কলৌর্কশিষ্টামুচ্যত ইত্যর্থঃ কৃতাদিষু সাক্ষিকং । নারায়ণপরায়ণান্তদীয়প্রেমাতিশয়বত্ত্বঃ কচিৎ কচিৎগোড়াদাবিতি
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত্যাবতারপ্রায়েণ । দ্রবিড়েষু চ ভূরিশ ইতি শ্রীবৈষ্ণবাদ্যাপেক্ষয়া । অত্র বদ্যপি । ন দেশনিয়মস্তত্র ন কালনিয়মস্তথা ।
নোচ্ছিষ্টাদৌ নিষেধশ্চ শ্রীহরেন্নাম্নি লুক্ককেতি কান্দাত্মকঃ । কলেন্ন নামসঙ্কীর্তনগুণোৎকর্ষপ্রয়োজকত্বঃ কিন্তু সর্বযুগেব সঙ্কীর্তনম্
সমানমেব সামর্থ্যং তথাপি কৃতাদিষু সামর্থ্যাদিসম্ভাবা তৎসংযোগেনাত্মাত্মপি সাধনানি তদ্রূপত্বরূপায় ঋষিভিঃ স্বর্যাস্তে অত্র তদীয়ত্বা
স্বতন্ত্রমেব তদতি প্রশস্যতে নারদাদৌ । হরেন্নাম হরেন্নাম হরেন্নামৈব কেবলং । কলৌ নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরন্তথ্যেত্যাদিভি-
রिति সর্বমনবদ্যং ॥

যত্র দ্রবিড়েষু ॥ ৩৫ ॥

হে রাজন্ ! সত্য প্রভৃতি যুগে উৎপন্ন প্রজারা কলিযুগে জন্মগ্রহণ করিবার নিমিত্ত বাঞ্ছা করেন ।
কলিতে উৎপন্ন লোক সকল কোন কোন স্থানে অবশ্যই নারায়ণপর হইবেন, কিন্তু মহারাজ ! দ্রবিড়-
দেশে ভূরি ভূরি নারায়ণপর লোক জন্মগ্রহণ করিবেন । যে দ্রবিড়ে তাত্রপর্ণী, কৃতমালা, পয়স্বিনী,

কাবেরীচ মহাপুণ্য প্রতীচী চ মহানদী ॥ ৩৫ ॥

যে পিবন্তি জলং তাসাং মনুজা মনুজেশ্বর । প্রায়ো ভক্তা ভগবতি বাসুদেবেহমলাশয়াঃ ॥ ৩৬ ॥

দেবর্ষিভূতাপুণ্যং পিতৃণাং ন কিস্করো নায়মুণী চ রাজন্ ।

শ্রীধরস্বামী ।

অমলাশয়াঃ সন্তঃ প্রায়শো ভগবতি ভক্তা ভবন্তি ॥ ৩৬ ॥

ভক্তস্ত বিধিনিষেধনিবৃত্তেঃ কৃতকৃতাতামাহ দেবর্ষীতি । আপ্তাঃ পোষাঃ কুটুম্বিনঃ ইতরে দেবাদয়ঃ পঞ্চযজ্ঞদেবতা এত্রেবাঃ যথা-
ভক্তধনী অতএব তেবাং কিস্করঃ তদর্থং নিত্যং পঞ্চযজ্ঞাদিকর্তা । তথা চ স্মৃতিঃ । হীনজাতিঃ পরিক্ষীণমুণার্থং কৰ্ম্ম কারয়েদिति ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

রিতি । অত্র চ স্বতন্ত্রমেব নামকীৰ্ত্তনমত্যন্তপ্রশস্তং । হরেনাম হরেনাম হরেনামৈব কেবলং । কলৌ নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব
গতিরনাথোত্যাদৌ । তস্যাং সাধুভ্যঃ কলিং সভাজয়ন্ত্যৰ্থা ইত্যাদি ত্রয়ং ॥ ৩৫ ॥

প্রায় ইতি তেবু ভক্তেষুপরাধিনো বিনেত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

তেবাং ন কিস্করঃ কিন্তু ভগবত এবত্যনধিকারিভ্যং কর্তব্যং ভেদমিত্যর্থং ততো দেবতাদীনাং স্বাতন্ত্র্যমিতি যাবৎ । এবমেবোক্তং

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভক্তস্ত নিত্য-নৈমিত্তিক শ্রাদ্ধ-তর্পণাদি-কৰ্ম্ম-যন্ত্রণারাহিত্যমাহ দেবর্ষীতি । দেবাদয়ঃ পঞ্চযজ্ঞদেবতা আপ্তাঃ নরপোষা পিতৃ-
মাতৃভাৰ্যাদয়ঃ এত্রেবাঃ কৰ্ম্মী নথা ধনী অতএব তেবাং কিস্করশ্চ তদর্থং নিত্যং পঞ্চযজ্ঞকর্তা । তথা চ স্মৃতিঃ । হীনজাতিঃ পরিক্ষীণ-
মুণার্থং কৰ্ম্ম কারয়েদिति । অগস্ত্য ন তথা কোহসৌ নঃ সৰ্বভাবেন মুকুন্দং শরণং গতঃ । যদা । পৃথীপতিনা স্বকিস্করেষ্টেন গৃহীতস্ত জনস্ত

দীপিকা দীপনঃ ।

প্রায়শ ইতি ভক্তেষুপরাধিনো বিনেত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

ইতরে পোষাব্যতিরিক্তাঃ । পঞ্চযজ্ঞাশ্চ । পাঠো হোমশ্চাতিথীনাং সপৰ্য্যা তর্পণং বলিঃ । এতে পঞ্চ মহাযজ্ঞা দেবযজ্ঞাদিসংজ্ঞকা
ইতুক্তাঃ । অতএব ঋণিহাদেব তেবাং দেবাদীনাং । তদর্থং ঋণাপকরণার্থং । তথা চ কৰ্ম্মামুষ্ঠানে ঋণক্ৰমে প্রমাণং স্মৃতিঃ । হীনজাতিঃ
হীনা উত্তমর্গেঃ সকাশামিকৃষ্টা জাতীৰ্যন্ত তঃ পরিক্ষীণঃ দাতুমসমর্থঃ ঋণার্থঃ ঋণনিবৃত্ত্যর্থং কঠোর কারয়েদिति মশকার্থে ধুম ইতিবদর্থ-
শব্দোহত্র নিবৃত্তিপদঃ । অয়ং বক্ষ্যমাণস্ত ন তথা ন ঋণীকর্তৃশব্দস্ত কৃত্যবাচকমপ্রযুক্তমতো যদেতি ভেদং মুকুন্দাদেবতাদীনাং স্বাতন্ত্র্যং
পরিহৃতা ভ্যক্তা । ইথমুক্তং গারুড়ে । অয়ং দেবো মুনির্বন্দ্যএব ব্রহ্মা বৃহস্পতিঃ । ইত্যাখ্যা জায়তে তাবদ্যাবসার্যতে হরিমিতি অতএব
বাসুদেবঃ সৰ্বমিতি বুদ্ধোত্যর্থ ইতুক্তং তথৈবোক্তং শ্রীমদঙ্কুশেন সৰ্বং সমাপ্নোতি ততোহসি সৰ্ব ইতি । তথা চ সৰ্বস্ত তদ্বাপ্যাতদা
যন্তদ্বৃত্তিকৃতদভেদনির্দেশঃ । যথা প্রাণায়ত্তবৃত্তিকবেনেশ্রিয়ামপি প্রাণহনির্দেশঃ । তথা চ ছান্দোগ্যে পঠ্যতে । ন বৈ বাচো ন
চক্ষুঃশ্রোত্রাণি ন মনোদীপ্যচক্ষতে প্রাণো হেতৈবানি সৰ্বানি ভবন্তীতি । যতু কৈশিচিদ্ধাধিতসামান্যধিকরণ্যং স্বীকৃতং তচ্ছরণং
গত ইতি ভক্তিপ্রকরণানুপযোগিত্বাৎ ক্ষোদাসহজাচ্চ তাক্তং বিশ্বসা মিথ্যাঙ্কে হি তৎ সঙ্গচ্ছতে তদেব তু ন সম্ভবতি । তদেতদক্ষয়ং
নিত্যং জগন্নিবরাখিলং । ব্রহ্ম সত্যং তপঃ সত্যং সত্যং চৈব প্রজাপতিঃ । সত্যাত্মানি জাতানি সত্যং ভূতময়ঃ জগদिति তৎ সত্য-

কাবেরী এবং মহাপুণ্য প্রতীচী নদী বিদ্যমান রহিয়াছে ॥ ৩৫ ॥

হে মনুজেশ্বর ! যাঁহারা সেই সকল নদীর জল পান করেন, তাঁহারা নিঃশ্রলচিত হইয়া প্রায় ভগ-
বান্ বাসুদেবের ভক্ত হইবেন ॥ ৩৬ ॥

হে রাজন্ ! যে ব্যক্তি কৃত্যকৃত্য পরিহার পূর্বক সম্রাট্ প্রযত্নে শরণ্য মুকুন্দকে শরণ গ্রহণ করেন,
তিনি আর দেবতা, ঋষি, ভূত, মনুষ্য বা পিতৃলোকের কিস্কর হইবেন না ও তাঁহাদের নিকট অধাণী

সৰ্ব্বাভ্যনা যঃ শরণং শরণ্যং গতৌ মুকুন্দং পরিহৃত্য কৰ্ত্তং ॥ ৩৭ ॥

স্বপাদমূলং ভজতঃ প্রিয়স্য ত্যক্তান্যভাবস্ত হরিঃ পরেশঃ ।

বিকৰ্ম্ম যচ্চোৎপতিতং কথঞ্চিদ্বুনোতি সৰ্ব্বং হৃদি সন্নিবিষ্টং ॥ ৩৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অয়ন্ত ন তথা । কোহসৌ যঃ সৰ্ব্বভাবেন মুকুন্দং শরণং গতঃ । কৰ্ত্তং কৃত্যং পরিহৃত্য যদা কৰ্ত্তং তেদং পরিহৃত্য । কৃতী ছেদনে ইত্য-
শ্রাৎ । বাহুদেবঃ সন্নিমিত্তি বুদ্ধোক্তার্থঃ ॥ ৩৭ ॥

বিহিতকৰ্ম্মনিবৃত্তিমুক্তা নিষেধনিমিত্তপ্রায়শ্চিত্তনিবৃত্তিমাহ স্বপাদমূলমিতি । তাকোহন্তশ্মিন্ দেহাদৌ দেবতাস্তরে বা ভাবো
যেন অতএব তস্য বিকৰ্ম্মণি প্রবৃত্তিৰ্ন সম্ভবতি যচ্চ কথঞ্চিৎ প্রমাদাদিনা উৎপতিতং ভবেৎ তদপি হরিধুনোতি । নমু যমস্তং ন মন্তেত
তত্রাহ পরেশঃ । নমু চ । শ্রুতিস্মৃতী মমৈবাজ্ঞে ইতি ভগবদ্বচনাং স্বাক্ষাভঙ্গং কথং সহেত তত্রাহ প্রিয়স্ত । নমু নারং পাপক্ষয়ার্থং
ভজতে তত্রাহ হৃদি সন্নিবিষ্টঃ । নহি বস্তৃশক্তিরর্থিতামপেক্ষতে ইত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গাকুড়ে । অয়ং দেবো মুনির্কল্যাণ্য এষ ব্রহ্মা বৃহস্পতিঃ । ইত্যাদি । জায়তে তাবদ্যাবমার্চয়তে হরিমিতি ॥ ৩৭ ॥

ন চ বিকৰ্ম্ম প্রায়শ্চিত্তরূপং কৰ্ম্মাস্তরং কৰ্ত্তব্যং । তস্য তচ্ছরণস্য বিকৰ্ম্মপ্রবৃত্ত্যভাবাৎ । কথঞ্চিদাপতিতেপি বিকৰ্ম্মণি তদমু-
শ্ররণেনৈব প্রায়শ্চিত্তস্তাপ্যাহুযজ্ঞিকত্বসিক্কেরিত্যাহ স্বপাদমূলমিতি । হৃদি সন্নিবিষ্টে হেতুঃ । তাকোহন্তশ্মিন্ । তাকো-
হন্তত্ব দেবতাস্তরে ভাবো ভগবতীভ ভক্তির্যেন । বিকৰ্ম্মধুননে হেতুঃ । হরিঃ স্বভাবত এব সৰ্ব্বদোষহরঃ পরেশঃ শক্তিতশ্চেত্যর্থঃ ।
তত্রাপি প্রিয়স্তেত্যাগ্রহতশ্চেত্যর্থঃ ॥ ৩৮—৪০ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

মণ্ডলেশ্বরাদাহুযজ্ঞিকং সম্ভবেৎ । কৃত্যং বর্ণাশ্রমবিহিতং কৰ্ম্ম তাকু । যদা । কৰ্ত্তং তেদং তাকু । যদা তরোমূলনিষেচনেনেতি
ন্যায়েন বিষ্ণুপূজনে সংপ্রবৃত্তে দেবর্ষাদয়ঃ সাধুপূজিতা এবোক্তা এব মংকথাশ্রবণাদৌ বা শ্রদ্ধাষা ব্রজজায়ত ইতি বদতা ভগবতা
স্বভক্তস্ত কৰ্ম্মাধিকারো দূরীকৃতঃ ॥ ৩৭ ॥

বিহিতকৰ্ম্ম-নিবৃত্তিমুক্তা নিষেধনিমিত্তপ্রায়শ্চিত্তনিবৃত্তিমাহ স্বপাদমূলমিতি । তাকোহন্তশ্মিন্ দেবতাস্তরে ভাক সেবাবুক্তির্যেন
তস্ত বিকৰ্ম্মণি প্রবৃত্তিরেব ন ভবেৎ কথঞ্চিৎ প্রমাদাদিনা উৎপতিতকেৎ তদপি হরিধুনোতি নমু বিকৰ্ম্মবতি ভৃত্যে দণ্ডস্ত এব
প্রভবো দৃষ্টস্তে ইতি হরিরেব তং দণ্ডতু ন প্রিয়স্ত ভক্তস্য প্রিয়হাদেবাদভাৎ । পরেশ ইতি এতদেব তস্ত পারমৈষ্যমিতি ভাবঃ ।
নমু নারং পাপক্ষয়ার্থং ভজতে তত্রাহ হৃদি সন্নিবিষ্ট ইতি । নহি বস্তৃশক্তিরর্থিতামপেক্ষতে ইতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥

দীপিকাদীপনং ।

মাচক্ষত ইতি নিত্যো নিত্যানাং চেতনশ্চেতনামিতি সত্যস্ত সত্যামিতি চ বিষ্ণুপুরাণভারতাদিস্মৃতিশ্রুতিভিঃ । কঠোক্তা তৎসত্য-
প্রতিপাদনাং কচিৎকথা বর্ণনং তু জ্ঞানপ্রকরণে যুক্তমেব বৈরাগ্যাথাদিতি সুদীর্ঘবিভাৎ ॥ ৩৭ ॥

অতএব অনন্তভাবহাদেব । তস্তানন্তশরণস্ত । কথঞ্চিদিত্যাত্তিপ্রায়ঃ বিকৰ্ম্মণীতাদিঃ । প্রমাদোহনবধানত । আদিনা উৎকর্ষণা
ভক্তিবর্দ্ধিষ্ণোর্বক্ষোরিচ্ছা গৃহতে যথা চিত্তকেতৌ । তং হরিকর্তৃক-বিকৰ্ম্মধুননং । পরেশঃ পরেশাং ব্রহ্মাদীনামপীশো নিয়ন্তা
তদাজ্ঞামনে যমস্ত কা শক্তিরিতি ভাবঃ । শ্রুতিস্মৃতী মমৈবাজ্ঞে যন্তে উল্লজ্যা বহুতে । আজ্ঞাচ্ছেদী মম দেবী মন্তকোহপি ন বৈক্য
ইতি সকলং বাত্যাং গম্যঃ । অয়ং ভক্তঃ । অর্থিতাং পাপক্ষয়ার্থিং ॥ ৩৮ ॥

হয়েন অতএব হরিভক্তিপরায়ণ ব্যক্তিদিগের বিধি ও নিষেধ নিবৃত্তি নিমিত্ত ভক্তিদ্বারাই তাঁহার কৃত-
কৃত্য হইয়া থাকেন ॥ ৩৭ ॥

পূর্বশ্লোকে বিহিত কৰ্ম্মের নিবৃত্তি উল্লেখ করিয়া এক্ষণে নিষিদ্ধ কৰ্ম্মাচরণ নিমিত্ত প্রায়শ্চিত্তের
নিবৃত্তি কহিতেছেন, মহারাজ ! স্বীয় পাদমূলভজনাকারী অন্ত্যভাব-রহিত প্রিয়ভক্ত, যদি কখন প্রমাদ-
বশতঃ নিষিদ্ধ কৰ্ম্মে পতিত হয়েন, তাহা হইলে তাঁহার হৃদয়প্রবিষ্ট হরি তদীয় সমুদায় পাপ বিনষ্ট
করিয়া থাকেন ॥ ৩৮ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ধৰ্ম্মান্ ভাগবতানিথং শ্রদ্ধা স মিথিলেশ্বরঃ । জায়ন্তেয়ান্ যুনাং প্রীতঃ সোপাধ্যায়ো হৃপূজয়ৎ ॥ ৩৯ ॥

ততোহস্তদ্বিধিরে সিদ্ধাঃ সৰ্বলোকস্ত পশ্যতঃ । রাজা ধৰ্ম্মানুপাতিষ্ঠন্নবাপ পরমাং গতিং ॥ ৪০ ॥

হ্রমপ্যেতান্ মহাভাগ ধৰ্ম্মান্ ভাগবতান্ শুভান্ । আস্থিতঃ শ্রদ্ধায়ুক্তো নিঃসঙ্গো যাত্তসে পরং ॥ ৪১ ॥

যুবয়োঃ খলু দম্পত্যোৰ্যশসা পূরিতং জগৎ । পুত্রতামগনদযদ্বাং ভগবানীশ্বরো হরিঃ ॥ ৪২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

জায়ন্তেয়ান্ জয়ন্তাঃ পুত্রান্ ॥ ৩৯ ॥

উপাতিষ্ঠন্ অমুতিষ্ঠন্ ॥ ৪০ ॥

নিঃসঙ্গো ভূষা ॥ ৪১ ॥

শাস্ত্রপ্রক্রিয়েয়মুক্তা যুবাস্ত অতএব কৃতার্থবিভ্যাহ যুবয়োৱিতি । বাং যুবয়োঃ ॥ ৪২ ॥

জনগন্ধৰ্ব্বঃ ।

এবং তৎপ্রশাস্তরূপমহিতান্ ভাগবতধৰ্ম্মানুষ্ঠানান্ তদীশ্বরপ্রয়োজনাস্তরবাহ হ্রমপীতি । হ্রমপি পরং যাত্তসে । কাকো যঃ তু নেতৃত্বঃ । সৰ্ব্বতঃ পরমা শ্রীকৃষ্ণস্ত নিত্যপ্রাপ্ত্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

কিঙ্ক যুবয়োৱিতি । জগদপি পূরিতং কৃতার্থতামাপাদিতমিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ প্রকটলীলয়াপি যদ্বাং যুবয়োঃ পুত্রতামগাং ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

জায়ন্তেয়ান্ জয়ন্তাঃ পুত্রান্ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

শ্রীবিশ্বদেবস্ত নিত্যসিদ্ধভগবৎপিতৃভাবস্তাপি ভগবত ইব নিতামুর্থেষপি ভবদিক্ক্ষৈস্ব ভক্তিরসৌংকর্ষানিমগ্নস্ত যস্মিন্ প্রাকৃত-
নরহাতিমানমাংসস্য তং প্রাকৃতনরমিবোপদিদেশ ভাগান্নাঘাদিভিরানন্দবতি হ্রমপীতি ষড়্ভিঃ । পরং পরমেশ্বরঃ প্রাপ্তাসি ॥ ৪১ ॥

দীপিকাধিপনঃ ।

জয়ন্তাঃ পুত্রান্ নবযোগেশ্বরান্ প্রীতঃ অনন্তশরণস্ত মহাত্মাশ্রুত্যা হৃষ্টঃ সোপাধ্যায় ইতি তৎসঙ্গিনামপি কৃতার্থহোক্তা সাধু-
সঙ্গমহিনাতিশয়ো ব্যঞ্জিতঃ । অপূজয়াদিতি বৈষ্ণবানাং বিষ্ণুং পূজনমভিপ্রেতং নতু সংকৃতিমাত্রং । অর্জয়িত্বা তু গোবিন্দং তদীয়ারাচ্চ-
য়েতু যঃ । ন স ভাগবতো জেয়ঃ কেবলং দাস্তিক্যং স্মৃত ইত্যাদি স্মৃতেঃ ॥ ৩৯ ॥

ভূতঃ পূজনানন্তরঃ । ধৰ্ম্মান্ ভাগবতধৰ্ম্মান্ শ্রবণকীৰ্ত্তনাদীন্ পরমাং গতিং শ্রীবৈকুণ্ঠঃ ॥ ৪০ ॥

হ্রমপি পরং যাত্তসে কিং সাধকভক্তবৎ কাকো নেতৃত্বঃ । সৰ্ব্বতঃ পরস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত নিত্যপ্রাপ্ত্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

তদৈব শ্রীধামচরণানামুখানিকা শাস্ত্রপ্রক্রিয়েত্যাদি পূরিতং কৃতার্থতামাপাদিতং পুত্রতামগমাদিতি প্রকটলাভিপ্রায়েণ নিত্য-
লীলায়াং জয়তি জননিবাস ইত্যাদ্যাহুসারেণ নিত্যপুত্রতাং ॥ ৪২ ॥

নারদ কহিলেন, মিথিলাধিপতি নিমিরাজ এইরূপ ভাগবতধৰ্ম্ম শ্রবণ করিয়া প্রীতচিত্তে উপা-
ধ্যায়ের সহিত জয়ন্তীন্দ্রনন্দন নবযোগেন্দ্রদিগকে যথোচিত পূজা করিলেন ॥ ৩৯ ॥

অনন্তর সিদ্ধ ঋষিগণ দর্শনকারি সৰ্ব্বলোক সমক্ষে অন্তর্হিত হইলেন এবং রাজাও ভাগবতধর্ম্মের
অনুষ্ঠান করিয়া যথাকালে পরম গতি লাভ করিলেন ॥ ৪০ ॥

হে মহাভাগ বহুদেব ! তুমিও বাসনাশূন্য চিত্তে শ্রদ্ধায়ুক্ত হইয়া এই শুভজনক ভাগবতধর্ম্ম যাজন
করিলে পরম গতি প্রাপ্ত হইবে ॥ ৪১ ॥

যেহেতু ভগবান্ ঈশ্বর হরি তোমাদিগের পুত্ররূপে অবতীর্ণ হইয়াছেন অতএব তোমাদের দুই
শ্রী পুরুষের যশে এই জগৎ পরিপূর্ণ হইবে ॥ ৪২ ॥

দর্শনালিঙ্গনালিপৈঃ শয়নাসনভোজনৈঃ । আত্মা বাৎ পাবিতঃ কৃষ্ণে পুত্রস্নেহং প্রকুর্বতোঃ ॥ ৩৪ ॥

বৈরেণ যং নৃপতয়ঃ শিশুপালপৌণ্ড্রসাল্লাদয়ো গতিবিলাসবিলোকনাদ্যৈঃ ।

ধ্যায়ন্ত আকৃতিধিয়ঃ শয়নাসনাদৌ তৎসাম্যমাপূরনুরক্তধিয়াং পুনঃ কিং ॥ ৪৪ ॥

মাপত্যবুদ্ধিসকৃথাঃ কৃষ্ণে সর্ক্সানীশ্বরে । মায়ামনুষ্যভাবেন গুটৈশ্বর্যো পরেহব্যয়ে ॥ ৪৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ন চ সর্ক্সকর্ম্মপাদি ভাগবতধর্ম্মেরত্ত্বমিব যুবয়োঃ সন্তুষ্টিরাপাদনীয়া পুত্রোপলালনেনৈব ভাগবতধর্ম্মসর্ক্সনিষ্পত্তেরিত্যাহ দর্শনেতি । কৃষ্ণে পুত্র ইতি স্নেহং প্রকুর্বতোর্ক্সাঃ । তন্তু দর্শনাদিভিরাত্মা পাবিতঃ শোধিতঃ ॥ ৪৩ ॥

এতদেব কৈমুত্যায়েন ক্ষুটয়তি বৈরেণেতি । যং শয়নাসনাদৌ বৈরেণাপি ধ্যায়ন্তঃ তস্য গতিবিলাসাদৌ আকৃতিধিয়ঃ তত্তদা-
কারা ধীর্ঘেবাং তে তৎসাক্ষ্যমাপুঃ কিং পুনর্বক্তব্যমনুরক্তধিয়াং সাম্যং ভবতীতি ॥ ৪৪ ॥

নহু পুত্রস্নেহশ্চেন্মোক্ষহেতুত্বিহ সর্ক্সে মুচ্যেতন্ তত্রাহ মাপত্যবুদ্ধিমতি । অপত্যমিতি বুদ্ধিং মা কৃথাঃ । অভাগম আর্ঘ্যঃ ॥ ৪৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নহু তথাপি জয়বিজয়বহ্নীক্ষণাপরাধাভিভেমি তত্রাহ দর্শনেতি । পাবিতঃ দোষাভাসাদপি দূরে রক্ষিতঃ । তত্র হেতুঃ । কৃষ্ণ ইতি । তত্রাপি পুত্রস্নেহং প্রকুর্বতোরিতি । তাভ্যাং যুবয়ো রহদেবাস্তরমিতি ভাবঃ ॥ ৪৩ ॥

আস্তাং যুবয়ো বার্ত্তী শ্রীকৃষ্ণস্ত সর্ক্সোংকৃষ্টভগবৎস্বভাবত্যাং সাধারণানুরক্তজনানামপি স্মৃতিরং তদ্ব্যুত্যা গতিঃ কিং পুন বদনা-
মিতি তান্ প্রতি শোচন্তঃ কৈমুত্যানাহ বৈরেণেতি ॥ ৪৪ ॥

সর্ক্স ইহেতুঃ মাপত্যোতি । অপত্যসাধারণবুদ্ধিং মা কুরু । যতঃ কৃষ্ণে কৃষিভূঁবাচক ইত্যাদি লক্ষণে । অতএব সর্ক্সানি সর্ক্সা-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্তী ।

নহু পরমেশ্বরে পুত্রবুদ্ধিরেবানর্থকারিণ্যাবয়োরপরাধোৎপাদনাদিতি চেন্মেবং প্রাতিকূল্যভাবেনাপি কৃষ্ণেহর্ষিতমনসঃ কৃতার্থী-
ভবন্তি কিং পুনরানুরক্তভাবেন যুগ্মদায় ইত্যাহ বৈরেণেতি । গতিবিলাসাদ্যৈ ধী আকৃতিঃ কৃষ্ণস্যাকারস্তন্মাত্র এব নহু তন্মাদুর্ঘ্যে
ধীর্ঘেবাং তে স্বীয়শয়নাসনাদিকর্ম্মণি ধ্যায়ন্তঃ সন্তঃ সাম্যং সাক্ষ্যং সাযুজ্যং কিং পুনস্তং ততোহপ্যধিকং প্রাপ্যং সাদপরাধস্য তু
সন্তাবনৈব নাস্তীতি ভাবঃ ॥ ৪২—৪৪ ॥

তন্মাস্ত্রয়া অনুরক্তধীয়েব ভাব্যং নতুদাসিতবামিত্যাহ মেতি । সর্ক্সানীশ্বরে মদপত্যভারোপিতমেব ন বসন্ত ইত্যাস্তাবনয়া

দীপিকাদীপনং ।

তথৈব চীকার্ত্তামিষ্টৈঃ নচেত্যাদি ভাগবতধর্ম্মাণাং যং সর্ক্সং সারভাগো বাৎসল্যমিতি যাবৎ তস্য নিষ্পত্তের্মিত্যামিষ্টৈঃ শোধিতঃ
ব্রাহ্মণাদ্যপরাধাভাসাদপি দূরে রক্ষিত ইত্যুক্ত্যা ভবিষ্যতদপরাধস্য তৎকার্য্যস্য চ মায়িকদীলাময়মভিযাজিতং ॥ ৪৩ ॥

এতদেব কৃতার্থত্বমেব তৎসাম্যং সচ্ছিদানন্দরূপত্বং ভবতি নিত্যমেবাস্তীতি মোক্ষেহপি সাম্যোক্ত্যা এক্যমনাদৃতঃ ইদং জ্ঞানমুপা-
শ্রিত্য সম সাধর্ম্ম্যমাগতাঃ । সর্গেহপি নোপজায়ন্তে প্রলয়ে ন বাৎসিত্যি চেতি শ্রীগীতোক্তেঃ যথোদকং শুক্রে শুক্লমাসিক্তং তাদৃগেব ভবতি
এবং মূর্নৈর্বজানত আত্মা ভবতি গৌতম নিরঞ্জনঃ পরমং সাম্যমুপৈতীতি মোক্ষেহপি ভেদপ্রতিপাদকশ্রুতেশ্চেতি ॥ ৪৪ ॥

অপত্যবুদ্ধিঃ পুত্রসাম্যমতিং মা কুরু । মায়েতি রূপা প্রধানমনুষ্যানীলা প্রকটনেন গুটং ত্বিষ্মৈশ্বর্য্যং যস্য তস্মিন ॥ ৪৫ ॥

দর্শন, আলিঙ্গন, আলাপ, শয়ন, উপবেশন ও ভোজনাди দ্বারা তোমরা যে শ্রীকৃষ্ণে পুত্রস্নেহ
করিতেছ, তাহাতেই তোমাদিগের আত্মা পবিত্র হইয়াছে ॥ ৪৩ ॥

শিশুপাল, সাল্ল ও পৌণ্ড্রকাদি নৃপতিগণ শত্রু ভাবেই যখন শয়নাসনাদি কালে গতি বিলাস
বিলোকনাদি সহকারে যাঁহার আকৃতি ধ্যান করত সাক্ষ্য যুক্তি লাভ করিয়াছেন, তখন তাঁহার অনু-
রক্ত ভক্তদিগের কথা আর কি বলিব ॥ ৪৪ ॥

অতএব হে বহুদেব ! সর্ক্সাত্মা, মায়ামনুষ্য ভাব প্রাপ্ত, গুট ঐশ্বর্য্য, অব্যয়, পরমেশ্বর, শ্রীকৃষ্ণকে
পুত্র জ্ঞান করিও না ॥ ৪৫ ॥

ভূভারাহুররাজ্যহস্তবে গুপ্তয়ে সতাং । অবতীর্ণশ্চ নিবৃত্তৈয যশো লোকে বিতন্মতে ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এতচ্ছদ্ম মহাভাগো বহুদেবোহতিবিস্মিতঃ । দেবকী চ মহাভাগা জহতুর্মোহমাত্মনঃ ।

ইতিহাসমিমং পুণ্যং ধারয়েদ্যঃ সমাহিতঃ । স বিধূয়েহ শমলং ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ৪৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নমু কথমীশ্বরো মানুষ্যঃ স্তাং কথং বা তত্ত্ব বিশ্বস্টাাদিকর্তৃঃ পুতনানাশাদিকর্মাশ্চর্য্যমিব নিরূপাতে তত্রাহ ভূভাররূপা অমুরা
এব যো রাজ্যান্তেষাং হস্তবে তান্ হস্তং নিবৃত্তৈয মোক্ষায় ॥

ইহাশ্মিন্বেব দেহে শমলং মোহং বিধূয় ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ৪৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বতারিণি অতএবেশ্বরে সর্বকর্তরি । অতএব সর্বাশ্মনি সর্বাবতারিণি । অতএবেশ্বরে সর্ববশীকর্তরি । অতএব পরে । তথাপি
মায়েতি কৃপাপ্রধান মনুষ্যালীলাপ্রকটনেন গৃঢ়ং স্জাতুমশক্যমৈশ্বর্য্যং যত্ত্ব তস্মিন্ । অতএবায় ইতি । বহা । নমু তর্হি পুত্রস্নেহং
প্রকূর্ব্বতোরিতি কথং পুত্রোচিতঃ স্নেহস্তস্মিন্ স্লামিত স্তত্রাহ মেতি । অপত্যবুদ্ধিং মা অকুথাঃ । কিন্তু কুরুষেবেত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ
কৃষ্ণ ইত্যাদি লক্ষণেহপি । মায়েত্যাদি রূপ ইতি পূর্ব্ববৎ ॥ ৪৫ ॥

কৃপাপ্রধানম্বেবাহ ভূভারেতি ॥

ততশ্চ এতদ্বিতি । মোহং ব্রহ্মশাপময়ভয়ং ॥

ব্রহ্মভূয়ায় সর্ববৃহত্তমভূয়ায় কল্পতে পরমভক্ততাপতেঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কৃষ্ণে বা অপত্যবদেব বুদ্ধিত্তাং মা কুথা মদপত্যমেবারমিতি কৃষ্ণে পুত্রভাবং কুর্কিতি ভাবঃ । নমু মনুষ্যস্ত মম পরমেশ্বরঃ কথং পুত্রঃ
সান্তত্রাহ মায়েতি । স্বদপত্যত্বপ্রাপ্তার্থঃ মায়ায়া মনুষ্যভবেন গৃঢ়ং গুপ্তীকৃতমৈশ্বর্য্যং যেন তস্মিন্ । অতো মনুষ্যস্য ভব মনুষ্যঃ কৃষ্ণঃ
পুত্রো ভবেদেবেতি ভাবঃ । পরেহব্যায়ে ইতি তদপি তস্য শ্রেষ্ঠত্বং ঐশ্বর্য্যব্যয়রাহিত্যং চ ভবেদেবেতি ভাবঃ । অত্র বহুদেব প্রবো-
ধনার্থমেব মায়াশব্দঃ প্রযুক্তঃ । বস্ত্তস্ত কৃষ্ণো মনুষ্যস্বরূপেণৈব । তদপি মায়াশব্দঃ স্বরূপবাচী ॥ ৪৫ ॥

ভূভাররূপা অমুরা এব যো রাজ্যান্তেষাং হস্তবে তান্ হস্তং সতাং গুপ্তয়ে । উভয়েষামেব তেষাং নিবৃত্তৈয সাধুজ্ঞা প্রেমদানাদিভি-
রিতি বৈষম্যনৈস্বরণ্যে পরাহতে ॥

মোহং অমুরেভোহপি কৃষ্ণস্ত মোক্ষপ্রদব্রাহ্মণ্যং জহতুঃ ॥

শমলমবিদ্যাং বিধূয় মোক্ষং প্রাপ্নোতি ॥ ৪৬ ॥

দীপিকাধীপনং ।

অবতীর্ণস্যাপ্রপঞ্চগোলোকাদিতি শেষঃ । তথাচাপ্রসিদ্ধনরাকৃতিপরব্রহ্মত্বং নমু পার্থিবমনুষ্যত্বমিতি ভাবঃ ॥

এতত্ত্বক্তিপকাধারীবর্ণিতত্বং মোহং প্রকটলীলাবেশেন প্রাকৃততাপতামতিং ব্রহ্মশাপভয়ঞ্চ ॥

ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে যোগ্যো ভবতি জীবমুক্তঃ সাদিতার্থঃ ॥ ৪৬ ॥

যদি বল কি প্রকারে ঈশ্বর মনুষ্য হইলেন, তাহার কারণ এই যে, ভূমির ভারস্বরূপ অমুর তুল্য
ক্ষত্রিয়গণের বধ নিমিত্ত এবং সাধুগণের রক্ষা ও মোক্ষবিধানার্থ অবতীর্ণ শ্রীকৃষ্ণের যশ লোকে
বিস্তীর্ণ হইতেছে ॥

শুকদেব কহিলেন, মহাভাগ বহুদেব ও ভাগ্যবতী দেবকীদেবী ইহা শ্রবণ করিয়া বিস্মিত চিত্তে
আপন আপন মোহ পরিত্যাগ করিলেন ॥

যে ব্যক্তি সমাহিত হইয়া এই পুণ্যজনক ইতিহাস মনোমধ্যে ধারণ করেন তিনি মোহ বিনিমুক্ত
হইয়া এই দেহেই মোক্ষ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৪৬ ॥